

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: Norbert Hendrikse

Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Consciëntiestee 27-29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)



WILLEMSTAD - Tijdens een diner, gisteravond aangeboden in Hotel Curacao Intercontinental door de regering van de Nederlandse Antillen aan mr. N. Debrat, heeft minister-president E.O. Petronia een geschenk aan de gouverneur aangeboden voorstellende het Autonomiemonument.

Frente-statenlid: „Ik praat toch door”

## Brown en Cathalina als kemphanen in de Staten

WILLEMSTAD - Bij de artikelsge-  
wijze behandeling van het ontwerp-  
besluit tot wijziging van de  
statuten van de Staten deed  
zich gistermiddag in de Staten een  
incident voor tussen het statenlid  
Stanley Brown en statenvoorzitter  
mr. C. Cathalina. De heer Brown die  
de eerste ronde al het woord wilde  
voeren, maar hiertoe niet in de  
gelegenheid werd gesteld door de  
statenvoorzitter omdat hij de spre-  
kerslijst niet had getekend, wilde bij  
de artikelsgewijze behandeling een  
opmerking maken over artikel 1A,  
een nieuw artikel dat in het ont-  
werp-besluit was ingevoegd, maar was  
daarmee volgens mr. Cathalina te laat  
omdat hij na het voorlezen van  
artikel 1 al had gehamerd.



STANLEY BROWN

voorzitter was weggebleven bij het  
afscheidsbezoek van de gouverneur  
aan de Staten. Bij de eerste schorsing  
van de vergadering had hij daar alleen  
boze opmerking over gemaakt. Dat ik  
niet aan het woord kon komen  
omdat ik de sprekerslijst niet had  
getekend is pure onzin. Weliswaar  
staat dit in het reglement maar er  
wordt altijd de hand mee gelicht en  
ik noch Papa Godett hebben ooit een  
sprekerslijst getekend. Toen ik bij de  
eerste statenvergadering mijn naam  
op de lijst wilde zetten werd mij  
schouderophalend meegedeeld dat  
dit niet noodzakelijk was. Ook bij de  
artikelsgewijze behandeling was mr.  
Cathalina fout. Hij had nadat artikel  
1 was behandeld artikel 1A afzonder-  
lijk moeten behandelen want in de  
wijziging van het landsbesluit staat  
duidelijk dat artikel 1A een nieuw  
artikel is. Ik wachtte daarom tot  
artikel 1A zou worden aan de orde  
gesteld voor het maken van mijn  
opmerkingen maar kwam niet meer  
aan de beurt omdat de statenvoorzit-  
ter ineens op artikel 2 overstapte.

Princiep  
Het ging mij er alleen maar om dat  
ik duidelijk wil stellen dat ik  
princiepelijk tegen het houden van  
hanengevechten ben omdat dit  
„volksvermaak” niet past in het  
streven van onze generatie om onze  
cultuur op een hoger niveau te  
brengen. Ik vind het hanengevecht  
een walgelijke vertoning en kan  
bijvoorbeeld niet begrijpen dat een  
vrouw als Lucina da Costa Gomez  
voor zo iets kan stemmen. Dat Godett  
en Monte voorstemmen moeten zij  
zelf weten. Ik ga niet overal ja op  
zeggen alleen maar omdat onze partij  
in de regering samenwerkt. Ik stem  
als volksvertegenwoordiger naar eer  
en geweten ongeacht wat mijn  
partijgenoten of de overige statenle-  
den ervan denken. Reglementeren  
van hanengevechten is ook onzin. Wij  
hebben geen controleapparaat om  
afdoende bescherming te bieden voor  
dieren die door goklustige dronk-  
aards de dood worden ingegaagd.  
Omdat de Amerikanen het leuk  
vinden hoeven wij dit niet toe te  
staan”, aldus Stanley Brown.

Schijndood  
BRIGHTON - Een Perzisch jonge  
vrouw, voor wie een ziekenhuisarts in  
de Engelse badplaats Brighton al een  
overlijdensverklaring had getekend,  
blijkt slechts schijndood te zijn  
geweest. De fout werd ontdekt, toen  
men het slachtoffer in een koelcel  
wilde plaatsen. De vrouw werd met  
spoed naar het ziekenhuis terugge-  
bracht. Haar toestand is kritiek. In  
het ziekenhuis wilde men geen  
commentaar geven, zolang het onder-  
zoek nog niet is afgesloten.

## Deelgenootschap in plaats overheersing

# Nixon kondigt nieuwe strategie voor vrede aan

WASHINGTON. - De Verenigde Staten zouden het als een kwestie van „grote verontrusting” beschouwen als de Sovjet-Unie met haar steun aan de zaak van de Arabieren een overheersende positie in het Midden-Oosten zou trachten te bemachtigen. Ondanks vooruitgang op andere terreinen blijven „onze algehele betrekkingen met de Sovjet-Unie verre van bevredigend”. Op andere terreinen, vooral op het gebied van vermindering van de bewapeningswedloop, is wel sprake van vooruitgang. De regering in Washington blijft haar verdrags-verplichtingen nakomen en zal de niet-communistische landen blijven verdedigen, maar Amerika zal niet langer de rol van wereldpolitieman vervullen die het na de tweede wereldoorlog op zich nam.

De Verenigde Staten zullen in de jaren zeventig niet langer een dominerende rol spelen, maar zich meer richten op deelgenootschap. Er zal een zorgvuldig afwegen zijn tussen een te weinig doen, waarbij bijvoorbeeld de Aziatische wil tot zelfverdediging zou kunnen verslappen, en te veel doen, waardoor landen eerder afhankelijk dan onafhankelijk zouden worden. Europa moet een hoeksteen van duurzame vrede blijven. De Verenigde Staten zullen hun nauwe politieke, militaire en economische banden met West-Europa handhaven, maar hopen dat de Europese bondgenoten overeenkomstig hun groei een groter aandeel in de gemeenschappelijke lasten zullen dragen.

De Verenigde Staten zullen een gepaste hoeveelheid conventionele strijdkrachten in stand houden om tegelijkertijd eventuele communistische aanvallen in Europa of Azië het hoofd te kunnen bieden, om de Aziatische bondgenoten te helpen bij een niet-Chinese aanval en voor noodtoestanden elders. Dit zijn enkele van de voornaamste punten uit de „State of the world” (de toestand in de wereld), een meer dan 40.000 woorden tellend verslag over de Amerikaanse buitenlandse politiek, zoals president Nixon dat gisteren onder de titel „een nieuwe strategie voor de vrede” aan het Congres heeft aangeboden. Het is de eerste maal in de geschiedenis van de Verenigde Staten dat een president afzonderlijk van zijn jaarlijkse „State of the Union” boodschap het Congres een nota aanbiedt over de Amerikaanse buitenlandse politiek. President Nixon heeft laten weten dat hij dit in zijn ambtsperiode elk jaar zal doen. In januari ging hij slechts in het kort in op de buitenlandse politiek. „Een nieuwe strategie voor de vrede” telt 119 pagina's.

Niets geleerd?  
DEN HAAG - De Volkskrant schrijft onder de titel „Niets geleerd?” onder meer: Heeft de zaak-Jonckheer Nederland wat geleerd? Uit het Tweedekamerdebat bleek het tegendeel. Een motie van D-66 om van Nederlandse kant het initiatief voor een wijziging van het Statuut te nemen, werd verworpen. Dat is niet de eerste keer. Het mag goed zijn dat de benoeming van dr. Jonckheer als nog ongedaan is gemaakt - Nederland en Suriname zijn hierbij regelrecht tegenover de regering van de Antillen komen te staan. Vaststaat dat en in Suriname en op de Antillen wel degelijk krachten werkzaam zijn die regelrecht op volledige zelfstandigheid aansturen. Als die krachten het zeker zullen winnen en niet degenen die het voorhands nog gemakkelijker en veiliger vinden om maar op Nederland terug te vallen, zou het zeker de taak van Nederland moeten zijn om nu een duidelijk perspectief op nieuwe verhoudingen te openen. In plaats daarvan zal er enkel hier en daar wat aan de Statuutverhoudingen worden geschaafd en voor de rest blijft alles bij het oude. Ook de kwestie-Jonckheer heeft Nederland nog niets geleerd, aldus De Volkskrant.

LONDEN - Het verplegend personeel in Gr-Brittannië zal met ingang van 1 april een salarisverhoging van 20 pct. krijgen.

## Dodencommando slaat opnieuw toe in Brazilië

RIO DE JANEIRO - Voor de twaalfde maal heeft een „dodencommando” in de Braziliaanse staten Guanabara en Rio de Janeiro met een gruwelijke moord de bevolking opgeschrikt. Inwoners van Vila Cava hebben zondagochtend het bijna naakte lijk van een niet-blanke ontdekt, dat sporen van hevige martelingen vertoonde. Bovendien bleek dat 25 keer op de man is geschoten met een vuurwapen van het kaliber, zoals dat bij handvuurwapens van de Braziliaanse politie voorkomt. De vermoorde man zou naar verluidt, arbeiders, die pas hun loon in ontvangst genomen hadden, beroofd en vermoord hebben. De Braziliaanse pers vermoedt dat ook dit dodencommando bestaat uit politiemannen, die eigen rechter willen spelen, omdat de Braziliaanse justitie naar hun mening te langzaam werkt of te laks is. De dodencommando's in Rio en Sao Paulo, hebben tot dusver meer dan 200 moorden op hun geweten.



PRESIDENT NASSER  
...geen confrontatie...

## Solon op sleep naar Curaçao

WILLEMSTAD - Het passagiers/vrachtschip Solon van de KNSM, dat vanuit St. Domingo op weg was naar Kingston, Jamaica, heeft onderweg schade opgelopen aan het roer. Hedenmiddag om zes uur zal het schip de Annabai worden binnengesleept door de Schelde, die het schip is gaan halen. De Solon zal na de reparatie-werkzaamheden op Curaçao haar tocht naar Kingston, Jamaica voortzetten.

## Frente trekt motie voor amnestie in

WILLEMSTAD - In de gisteren gehouden statenvergadering had Frente Obrero een motie ter tafel willen brengen waarin de regering verzocht wordt koning Juliana om amnestie te vragen voor allen die naar aanleiding van de gebeurtenissen van 30 mei 1969 wegens strafbare feiten zijn veroordeeld. Op aanraden van minister-president E.O. Petronia, die het moment niet opportuun vond voor het indienen van deze motie besloot fractieleider Papa Godett de motie in te trekken. Uit betrouwbare bron vernamen wij dat de DP-leider C.D. Kroon had laten weten de motie niet te zullen steunen. De tekst van de motie die Frente Obrero had willen indienen luidt als volgt: De Staten van de Nederlandse Antillen op 18 februari in openbare vergadering bijeen: - Overwegende, dat er op 30 mei 1969 een staking van de werknemers bij het aannemersbedrijf „Werkspoor Caribbean „N.V.” (Wescar) op Curaçao door sympathiebetuigingen van werknemers bij andere bedrijven is uitgegroeid tot een vrijwel algemene staking; - Overwegende, dat op die dag de stakende arbeiders en hun sympathisanten vanaf Post V aan de Schottegatweg in een massale optocht te voet in oostelijke richting naar Willemstad zijn opgetrokken; - Overwegende, dat gedurende en na deze massale optocht diverse personen zich hebben schuldig gemaakt aan vernielingen, diefstal, brandstichting en plundering; - Overwegende, dat als gevolg van die ongeregelde feiten vele zaken en panden verloren zijn gegaan; - Overwegende, dat alles in het werk dient te worden gesteld om een herhaling van de ongeregelde feiten die op 30 mei 1969 hebben plaats gevonden, te voorkomen; - Overwegende, dat de gehele gemeenschap op Curaçao haar medewerking aan de wederopbouw van Curaçao moet verlenen; - Overwegende, dat deze wederopbouw slechts in een sfeer van algemene rust onder de gehele gemeenschap op Curaçao, kon worden gerealiseerd; - Overwegende, dat deze rust niet verkregen kan worden indien personen die exponenten zijn van de arbeidende klasse die op 30 mei 1969 haar misnoegen op emotionele en onredelijke wijze heeft kenbaar gemaakt, nog gevangen worden gehouden;

WIN

elke maand

een fiets

van

RAY-O-VAC

## ABBA EBAN NAAR BELGIE

DEN HAAG - De Israëlische minister van buitenlandse zaken, Abba Eban, is uit Nederland vertrokken voor zijn bezoek aan België. Minister Luns zal volgende maand in Beiroet, Amman en Cairo de regeringen inlichten over het Israëlische standpunt in de kwestie van het Midden-Oosten, dat zijn Israëlische ambtgenoot hem in Den Haag heeft uiteengezet. Op een persconferentie werd meegedeeld, dat men dit niet moet zien als een bemiddelingspoging. Wel zei minister Luns, dat hij contact met Israël zal blijven onderhouden met name voor het geval de situatie zich intussen mocht wijzigen. Minister Eban heeft met minister Udink inlichtingen uitgewisseld over wat Israël en Nederland op het gebied van ontwikkelingshulp kunnen doen.

## Egypte gaat met Israël confrontatie uit de weg

Nasser wil krachten niet verspillen

PARIJS - President Nasser heeft gisteren in een interview in het Franse dagblad „Le Monde” onthuld, dat hij de Egyptische piloten opdracht heeft gegeven gevechten uit de weg te gaan met Israëlische vliegtuigen, die diep in Egypte bombardeerden uitvoeren. Egypte mocht zijn krachten niet verspillen. Israels luchtmacht was driemaal zo sterk als die van Egypte, maar de tijd werkt volgens Nasser ten gunste van zijn land. Nasser vertelde voorts, dat Egyptische militaire bevelhebbers hem vorige week na de Israëlische luchtaanval op de metaalfabriek in Aboe Zabal, waarbij tachtig arbeiders de dood vonden, concrete represailleplannen hadden voorgelegd, maar hij had ze gezegd dat hij weigerde onder invloed van emoties besluiten te nemen en dat de zaak eerst goed overdacht moest worden. Het Egyptische staats-hoofd verklaarde dat de afhankelijkheid van zijn land van Moskou op het militaire vlak „zonder twijfel” toenam. Maar dat was de schuld van de westerse mogendheden die weigerden Egypte het materiaal te leveren dat het nodig had. Volgens „Le Monde”-correspondent Eric Rouleau leek Nasser slecht op zijn gemak, toen hem gevraagd werd of Egypte de hulp van Russische vrijwilligers zou

inroepen als Israël de strijd opvoerde. De Egyptische leider antwoordde: „In een dringend geval zouden we de kwestie nagaan. Maar een eenzijdig besluit terzake zou natuurlijk niet

Van het overleg van de Grote Vier verwachtte Nasser niet veel. Hij geloofde dat ze door obstructie niet in staat waren een vredesplan naar voren te brengen dat hij kon accepteren. Het Amerikaanse standpunt was volledig gekoppeld aan dat van Israël, eWashington hoopte dat Israël het Arabische verzet zou breken. De Amerikanen hadden al sinds 1965 geprobeerd zijn bewind omver te werpen. Hun strategische doel is, de val te bewerkstelligen van alle progressieve Arabische regeringen, speciaal sinds de revoluties van vorig jaar in Soedan en Libie, zei Nasser. De Engelsen betiteld hij als de slaafse uitvoerders van de Amerikaanse wensen.

Nasser was het niet eens met de recente suggestie van de Franse president Pompidou inzake een herstel van het bestand. Stopzetting van de vijandelijkheden zou de vijand het benodigde respijt geven om met de koloniatie van de bezette gebieden door te gaan, aldus Nasser. Het zou een onlogische en onjuiste maatregel voor ons zijn. Anderzijds zou Egypte wel akkoord gaan met een bestand als een datum werd vastgesteld voor de ontruiming van de bezette gebieden.

Wat de betrekkingen met de Sovjet-Unie betreft merkte Nasser nog op, dat deze uniek waren waarbij hij wees op Moskou's besluit om de Egyptische schulden met de helft te verminderen. Toen hem gevraagd werd of de grootscheepse Russische hulp de onafhankelijkheid van Egypte niet in gevaar dreigde te brengen, barstte de president in lachen uit en antwoordde hij: Maar juist omdat ik hun schuldenaar ben, sta ik het sterkst. Hun zorg is het dat ze terugbetaald worden. De mijne is de betrekkingen met hen op voet van gelijkheid voor te zetten.

## Regering zit nog vast met begroting

WILLEMSTAD - De regering heeft nog steeds geen inzicht verworven in de financiële consequenties, die de aangekondigde ingrijpende wijzigingen op sociaal-economisch terrein, met name de invoering van minimumlonen, zullen hebben voor de nationale huishouding. In dit stadium, zo meldt zij aan de Staten, is het haar niet mogelijk deze gevolgen in het ontwerp van de begroting-1970 te verwerken. Overigens wordt wel gewerkt aan de totstandkoming van de wettelijke regelingen, die met een ander samenhangen, zegt zij. In dit verband zal het nodige te zijner tijd bij aanvullende begroting aan de Staten worden voorgelegd.



## Agenda Curacao

### CURACAO

**BIOSCOPE**  
Roxy: 19.00 - 21.00 Drift in het bloed. West-end 19.00 - 21.00 The long ships. Cinelandia: 19.00 - 21.00 Hanged man. Drive-in: 19.00 - 21.00 The viking queen. Cine-Rio: 20.00 Forty pounds of trouble. Airport Cinema 1: Asiento: 20.30 A man called Cannon - leeft 16 jr.

**CINE-TRUCK:** Hedenavond te Zeevaartschool/Steenrijk en morgenavond te Sta Rosa.

**BOTICA'S**  
Otrabanda: Central, TEL.: 23281; Punda: Bolivar, TEL.: 13929; Botica "1968, n.v.", Corriweg 32, TEL.: 49567, dagelijks geopend van 08.00 - 20.00 (behalve op zondag).

**DIVERSEN**  
GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 open voor publiek.  
KLAVERJASSEN: 20.00 club CPN, Dominguito.  
AUDITIE: 20.00 toneelstuk "Eski ki ta mi mama" - CCC-geb., Scharloeweg 1-1A.

**LEZING:** 20.30 kerkmuziek - chesroom, hotel Curacao Int. SPREKERS: dhr E. Provence, (OND.: vernieuwing van de kerkmuziek) en pater English, (OND.: Koorzang en volkszang, Richtlijnen voor de toekomst).

**SPORT**  
VOETBAL: 20.15 Scherpenheuvel vs Jong Colombia - hoofdkl. stadion.

**HOTELS:**  
Hotel Cur. Int.: Cave de Neptune: 23.00 optr. Freddie Bell en Robert Linn, (zat.: 22.00 en 01.00). Hilton Hotel: Tambu: 23.00 optr. Sandra Sennes en Bob Baxter, (vrijdag en zat.: 23.00 en 01.00), dansen op muz. van Herman's orchestra en Miguel Carboni's trio. Tambu maandags gesloten. Holiday Inn Hotel: Night Watch: 23.00 optr. zangeres Gigi Galon, (zat.: 23.00-01.00), dansen op muz. van Alfredo y su orchestra en Los cinco de oro. Flamboyant Beach Hotel: Chuchubir: 23.00 optr. duo Lisa Damon en Bill Manning en band the Windmills. Bianca Hotel: 21.00 dansen, muz.: the Thunderclouds. Country Inn Hotel: 21.00 dansen, muz.: Country Inn Combo. Piano Cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discotheek: 21.00-01.00 gelegenheid tot dansen, Barbecue: zon.: 12.00 - 16.00. Beergarden: zon.: 13.00 - 18.00 dansen, Jan Kock: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. Park Hotel: parc. discotheek (vrijd. en zat.: 21.00 - 03.00 gelegenheid tot dansen).

**VRIJDAG**  
DIVERSEN  
MOBIELE BANK: 09.00 - 10.15 te Koraal Specht; 10.30 - 11.30 te Santa Rosa; 11.30 - 12.30 te Montagne; 14.00 - 15.00 te Seroc Grandi; 15.00 - 16.00 te Porta Blancu.

**SCHOOLRADIO:** 08.35 via TWR (800 mm band) en radio Hoyer 2 (1500 kHz). PROG.: De wijde wereld in, deel 2. (bestemd voor LO (4-6)).

**TENTOONSTELLING:** 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Curacao Museum - open voor belangstellenden; 10.00 - 12.00/16.00 - 17.30 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

**CCVV:** 09.00 - 11.00 open house - hobbyhuis Pasa Tempu, St. Michielsweg 2.

**SPORT**  
ATLETIEK: 16.00 - 18.00 training - Olympic - rifestadion.

## EMMASTAD

**WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.**  
OS/TELECOMMUNICATIONS  
Kantoor open: 07.30-21.00, tel.: 2307; 16/2 (21.00) - 21/2 (07.30) H.O. Walroud, tel.: 0-44972; B.G.G. tel.: 9.  
**PERSONNEL SERVICES**  
Zaterdag 16/2 t/m vrijdag 20/2 M.H. Martes, Juv. van Stolberglaan 12, Rio Canario, tel.: 0-43479; B.G.G. tel.: 9.  
N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY  
Kantoor open: 07.30-24.00, tel.: 2551/2458;  
**ALLEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:**  
Maandag 16/2 t/m vrijdag 20/2 00.00-07.30, tel.: 9.  
**AVIATION SERVICE**  
16/2 (23.30) - 21/2 (06.30) Caljuw, tel.: 4339.

## Scheepsberichten

K.N.S.M. - Achilles 18 255 m no Flores nr Rdam; Adonis 18 200 m no Cartagena nr Antwerpen; Ammon p 18 Oostpunt Cuba nr Savannah; Arres 19 te Pto Cabello; Artemis 18 te Baltimore; Ceres 19 te Belvaarde; Daphnis 18 te San Juan; Isis 19 van Adam nr Barrios Corner; Jason 18 te Ostad; Ladon 18 te Maracaibo; Marathon 18 125Om o Bermuda nr Barbados; Maron 18 te Adam; Medon 17 van Tortola nr Kingston; Mennon 18 1080 m wzw nr Rdam; Neptunus 18 50 m wzw

## Bezoek Amerikaanse oorlogsschepen

**WILLEMSTAD** - Voor een vierdaags bezoek aan Curacao arriveren morgen de Amerikaanse marineschepen Guadalcanal en Suffolk County. De bemanning zal verblijven in de marinebasis te Suffiant en op het programma staan diverse bezoeken aan officiële instanties. Op 24 februari vertrekken beide Amerikaanse oorlogsschepen van Curacao.

# Nieuws Buurtcentra

## STICHTING BUURTCENTRA CURACAO

Wij ontvingen van de Stichting „Obra y Logra” een uitnodiging tot het bijwonen van een filmvoorstelling. Deze zal gegeven worden zaterdagmiddag 21 februari om drie uur, in de aula van het Shell-hoofdkantoor. Het betreft de film: „Tu tambien”. Een film die u laat zien wat er in een barrio bereikt kan worden door particulier initiatief, samenwerking en het lenigen van sociale noden. Deze uitnodiging is bestemd voor alle besturen, leiders en leidsters van de buurtcentra, waar deze film nog niet is gedraaid. Wij hopen u in grote getale aanwezig te zien.

Daar het hoofdbestuur de volgende maand haar jaarvergadering heeft gepland, mogen wij nogmaals de secretarissen en penningmeesters verzoeken, zo spoedig mogelijk hun jaarverslagen en begrotingen in te sturen. Onze penningmeester kan anders onmogelijk op tijd klaar komen om alle stukken voor 1 april klaar te hebben, ter indiening bij de overheid. Gaarne uw aller medewerking.

## BUURTCENTRUM MONTAGNE

voorz. W. S' Garcia, Weg naar Fuik 68  
seer. S. F. Hermina, Montagne Abao 162

**CURSUSSEN:**  
Algemene ontwikkeling. Op de Sint Dominicuschool; op dinsdag en donderdag van 19.00 - 22.00 uur.  
Op vrijdag 20 februari start de typecursus met twaalf cursisten. Onze dank gaat uit naar de Stichting Buurtcentra, die ons aan zes typemachines heeft geholpen. De cursisten worden in twee groepen verdeeld: de eerste groep krijgt les van 19.00 uur tot 20.00 uur. De tweede groep van 20.00 tot 22.00 uur. Degenen die zich hebben ingeschreven moeten zich melden bij de heer S. Hermina, of de heer E. Solassa op dinsdag- en donderdagavond van 19.00 tot 22.00 uur op de Sint Dominicuschool.

**MEDEDELINGEN:**  
Op donderdag 19 februari zal er een inleiding gegeven worden over

het Buurthuiswerk, waarbij tevens een film zal worden getoond. De inleiding zal door mej. B. Scoop worden gehouden, daarna is er gelegenheid tot discussie.

**BIJZONDERE MEDEDELINGEN:**  
Onze hartelijke dank gaat uit naar Stichting Buurtcentra Curacao, De Sint Dominicuschool, Sint Jozefschool, de Prins Bernhard Fanfare, de Steelband en de hele barrio van Montagne, voor hun medewerking, waardoor ons kindercarnaval van maandag 9 februari een groot succes is geworden.

**BUURTCENTRUM STA. MARIA**  
S. Fortunaweg 3  
voorz. Br. v. Riel, tel. 43959  
publ. rel. J. Bloem, tel. 44965

**INSTUIF:**  
Elke donderdagavond domino in het lokaaltje van het Zusterklooster.

**CURSUSSEN:**  
Algemene ontwikkeling tachtig cursisten

**I.V.O. (Instituut voor individueel onderwijs) vijftien cursisten.** Opgaven nog mogelijk voor deze cursus, daar de volgende maand een nieuw onderdeel start. Vooropleiding: diploma algemene ontwikkeling of zeven klassen mavo.

**Kooklessen:** woensdag 18 febr. examen voor gewoon koken. Direct daarop volgt de cursus fijne keuken. Twintig cursisten.

**Creatieve handvaardigheid voor jeugdleiding:** Voor deze prettige en leerzame cursus hebben we nog enkele plaatsen open. Tien cursisten.

**Tekencursus voor kinderen.** 25 cursisten. We hopen na het beëindigen van deze cursus in de maand maart, dat er wederom een dergelijke cursus voor schoolgaande meisjes en jongens geopend kan worden. Opgeven bij Sint Antoniuschool.

**Naicursussen voor volwassenen:** Het spijt ons dat de leraren nog niet kan beginnen. Vele cursisten kwamen voor een gesloten deur. U krijgt bericht.

**Naicursussen voor de jeugd:** Totaal 55 cursisten.  
Typen: veertig cursisten.

## Beurs van New York

	18/2		18/2
Acf Industries Inc	45 3/8	Litton Industrie Inc	29
Air Reduction Co	16 5/8	Lockheed Aircraft	15 1/8
Allied Chemical	22 3/4	Marcor Corp	57 1/8
Aluminum Co of America	68 1/8	Martin Marietta Corp	17 1/4
American Brands	30 7/8	May Department Stores Co	23 5/8
American Can Co	40 5/8	McDonald Douglas Aircraft	21
American Cyanamid Co	26 3/4	Merkel and Co	108 3/8
American Electric Power	38 1/4	Minnesota Mining and Mfg.	108 3/4
American Metal Climax	10	Mobil Oil Corp	37 5/8
American Motors Corp	31 3/4	Monsanto Co	32
American Smelting and Refin	50 1/4	National Biscuit Co	53 7/8
American telephone and telegr	39	National Cash Register	147 1/2
Ampex Corp	28 7/8	National Distillers and Chemical	21 7/8
Anaconda Company	25 1/4	National Gypsum Co	42
Armco Steel Corp	62	National Steel Corp	17 1/2
Atlantic Richfield Co	29	North American Rockwell Corp	18 1/8
Bethlehem Steel Corp	27 1/2	Olin Mathieson Chemical	29 1/8
Boeing Co	22 1/4	Pacific Gas and Electric	26 1/4
Burroughs Corp	155 3/8	Pennsylvania Central Co	53
Canadian Pacific Ry Co	51 3/4	Pepsico, Inc	46 3/8
Celanese Corp of America	53 1/4	Phelps Dodge	34 1/8
Chase Manhattan Bank (N.Y.)	53 1/4	Phillips Petroleum	20 1/2
Chesapeake and Ohio Ry	29 3/8	Proctor and Gamble Co	108 3/8
Chrysler Corp	36 1/4	Radio Corp of America	30 3/8
Cities Service Co	43 3/4	Republic Steel Corp	38 3/8
Colgate - Palmolive Co	21 3/4	Reynolds (R.J.) Tobacco	37
Colt Industries Inc	36 1/2	Royal Dutch Petroleum	65 3/8
Commonwealth Edison	26 1/2	Sears, Roebuck and Co	39 3/8
Consolidated Edison of N.Y.	66 1/2	Shell Oil Co	24
Continental Can Co	23 3/4	Southern Co	48
Continental Oil	29 1/2	Southern Railway	48
Curtiss Wright Corp class "A	48 1/2	Sperry Rand Corp	34 3/8
Dart Ind.	67 1/2	Standard Oil Co California	44 7/8
Dow Chemical	95 1/4	Standard Oil Co Indiana	39
Dupont (E.I.) de Nemours	83 1/8	Standard Oil Co New Jersey	52 7/8
Eastman Kodak	70 5/8	Studebaker Worthington Inc	40 1/8
First National City Bank	38 7/8	Sundb. Oil	41
Ford Motor Co	36 3/8	Texas Inc	25 3/8
Frederick & Ives	69 1/2	Texas Instrument Inc	129 3/4
General Electric Co	79 3/8	Transamerica Corp	21
General Foods Corp	68 1/2	Union Carbide Corp	35 1/8
General Motors	23	Union Pacific Railroad	46 7/8
General Public Utilities	29	Uniroyal	31
General Tel. and Electronics	44 3/4	United Aircraft Corp	51 7/8
Getty Oil	47 7/8	United Fruit Co	35 7/8
Gillette Co	41 1/4	U.S. Steel Corp	43
Gimbel Brothers Inc	26	Western Union Telegraph	61 1/4
Goodyear Tire and Rubber	24 3/4	Westinghouse Electric Corp	35 1/4
Gulf Oil Corp	29 1/4	Woolworth (F.W.)	13 7/8
Illinois Central Industries	35 1/4	Amerade	24 1/4
Intern. Business Machine	26 3/4	Brit. Am. Oil	17 1/2
Intern. Harvester	42 3/8	Caterpillar	37 5/8
Intern. Nickel of Canada	35 3/4	Columbia Gas	29 1/2
Intern. Tel and Tel	57 1/2	North Am. Phil. Corp.	46
Johns-Manville Corp	30 7/8	Westerman	38 1/2
Kennecott Copper Corp	45 5/8	K.L.M.	43 3/4
Kraft Co	37 1/4	Twen. Century Fox	16 1/4

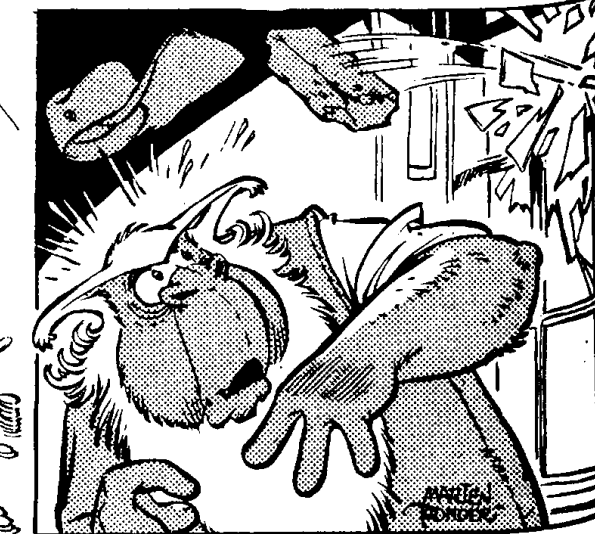
## Beurs van Amsterdam

	19/2	18/2		19/2	18/2
7-Pct. Ned. '66 1	90.50	90.70	OGEM	84.50	84.50
AKZO	93.80	94	Rijn Scheide	100	100.2
Heineken's Bel. ch. bel.	175	170.80	E.M.S. 1e	19.20	20
Hienekens beer	175.40	170.40	Scholten-Hong	47	43.50
Hoogovens	106.10	105.80	T. en D. Verblifa	77	99.20
Philips	64.70	65.10	I.C.M.	242	240
Unilever	114.40	112.80	V.M.F.	72	74
Kon. Olie	133.30	132.60	Ver. Ned. uitgeverij	239.90	239.90
KLM	121.80	121	Wereldhaven	476	478
K.N.M.	88.80	89.40	Wessanen	70	70
V. Ommeven	198.3	198	Billiton-2	127.20	126
Scheepvaart Unie	70.20	71.10	Ant. Brouwerij	135	125
Alg. Bank. Ned.	249	249.50	Ant. Verf	100	100
Nat. Nederlanden	105.40	103.10	Aruba	400	400
Ngombezi	66.5	66.7	Sur. Brouwerij	815	815
Albert Heijn	155	155	Converso	104	104
Bergh en Jurgens	177	176	Goldmies	104.80	104.80
Bergoss	360	352	I.K.A. Belmij	18	18
V. Benkel	172	174	NEFO	75.50	74
Bols	473.5	473	Robeco	237.30	236.40
Broeders Ver. Bedr.	84.10	84	Rolingo	190	189
Buhrmann Tetterode	498	498	Utilico	117.50	117.50
Binkhoff. Beheer	702	692	Alcan Alum.	28.75	28.75
Calve	139.5	138	Ned. Ant. 6 1/2 '67	84.6	84.6
Chr. Handelmij	750.50	753	Ned. Ant. 5 '60	77.25	77.25
Elsevier	159	160.5	Ned. Ant. 4 1/2 '59	86.9	86.9
Fokker	152	150	Ned. Ant. 4 1/2 '62	79	79
V. Gelder	113.50	115	Pakhoed (H.F.P.)	78	74.50
Gist Brocades	320	318	Intern. Conc.	114.3	113.8
V.D. Grinten	127	127.50	Industrie	117.7	117.4
Hagemeyer	159	160.5	Scheepvaart	77.4	77.9
Internatio	159	160.5	Banken	115.3	114.4
Kon. Ned. Papier	867	860	Handel	105.9	105.5
Muller	867	860	Algemeen	113.1	112.7

# HEER BOMMEL EN DE ONBETAALBARE RECHTER



6784. — Heer Bommels vuistslagen galden dof door het slapende paleis en al spoedig waren de gevolgen merkbaar. Er knarste een sleutel in het slot en de deur werd met zo'n kracht opengeworpen, dat de betogende heer tussen zijn opwarrelende munten op de grond belandde.  
„Wat moet dat?!” snauwde Oele Lioen, die naar binnen trad.  
„Kom maar op!” riep heer Olie met overslaande stem. „Ik schei er mee uit! Ik doe het niet meer! Als heer en als Bommel kom ik in opstand tegen deze behandeling!”  
„Stil toch!” siste de revolutionair. „Met opstand kan men een land niet tot bloei brengen! En als je niet in een afgelegen gedeelte van het gebouw zat zou je gebrul gehoord zijn!”



Hij liet zijn blikken over de gelden glijden en er kwam een zachtzinnig glimlachje op zijn ogen.

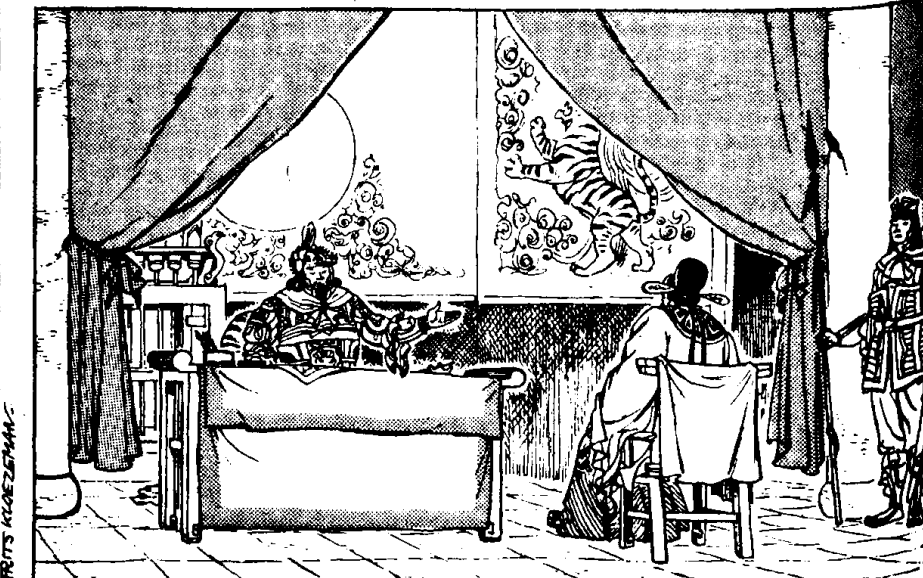
„Je hebt flink gewerkt”, hernam hij mild. „Je mag nu een lekker gaan slapen, dan kom je vanzelf tot betere gedachten. Om te eten...”

Hij zweeg verschrikt, want op dat moment vloog er een steen door het venster de kamer binnen, en door de ontstane opening werd de roep met de revolutie gehoord. Het waren de contra-revolutionairen die sloob, die bij het paleis waren aangekomen en nu toegang eisten.

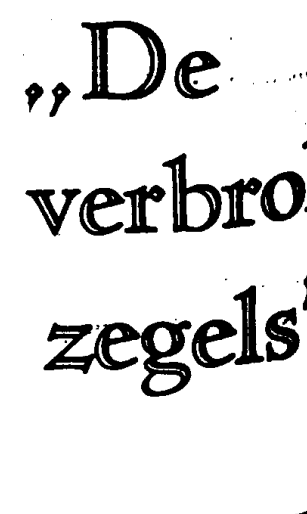
# RECHTER TIE EN DE MOORD IN HET FOR



7. — Rechter Tie volgt de officier van de wacht de trap op. Op het geplaveide voorplein voor het hoofgebouw is commandant Fang verschenen om zijn bezoeker te begroeten. De commandant ziet er indrukwekkend uit in zijn zware malenkolder met ijzeren borst- en schouderstukken. Hij heeft een mager, intelligent gezicht, borstelige wenkbrauwen en een dunne grijze baard. „Het is mij een eer om een bezoek te brengen aan de commandant van dit onneembaar fort”, zegt rechter Tie hoffelijk. „Ik hoop dat de militaire situatie in dit grensdistriet u niet teveel zorgen baart?” „Dat zeker niet, magistraat”, bromt commandant Fang. „Integendeel. Ik zou best willen dat



de Koreanen weer eens iets ondernemen. Wat moet ik in dit fort met vijftienhonderd officieren en manschappen als er nooit iets gebeurt. Kom, laten we ons terugtrekken in mijn werkkamer.” Rechter Tie commandant naar zijn werkkamer, een ruime zaal met betegelde vloer, fraaie schilderijen aan de wand. Fang neemt plaats achter zijn bureau, rechter op een leunstoel er tegenover. „Ik heb anders gehoord dat u een merkwaardige moord is gepleegd”, zegt rechter Tie. „Kunt u me wat meer over vertellen? Ik weet zo weinig van de militaire missies kan ik nog iets leren.”



## Burgerlijke stand

WILLEMSTAD - 14 feb. Wendell Lacrus-Martis; 16 feb. Raoul Verplaats-Rodriguez; 14 feb. Catharina van der Vaart-Poodt; 13 feb. Suzette Principaal-Liburd; 15 feb. Scarlet Ellis-Abraham; 14 feb. Gregory Margarita-Angela; 12 feb. Michael Isenia-Rooi; 16 feb. Faisal Kock-Engelhardt.

## Beursberichten

NEW YORK - Woensdag heeft de handel op de New-Yorkse effectenbeurs een tamelijk levendig verloop gehad. De koersen gaven hier en daar flinke verbeteringen te zien. De kooplust werd in verband gebracht met een toename van het vertrouwen dat spoedig een soepeler kredietbeleid mag worden verwacht. Het herstel kwam toen de president van de Federal Reserve Board, Arthur Burns, opnieuw beloofde dat het beleid van het Amerikaanse Federal Reserve System (centrale bank) erop gericht zal zijn een recessie te voorkomen. Burns dacht niet dat er nu al sprake was van een recessie.

Na beursverklaringen die hoge functionarissen van de Amerikaanse regering dat het een vergissing van de Federal Reserve Board zou zijn, het disconto te verlagen. Dat zou een te plotselinge maatregel zijn die de inflatie weer op gang zou brengen. Het "prime rate" (de minimum rente die de Amerikaanse banken berekenen voor leningen aan het bedrijfsleven) zou misschien wel iets kunnen worden verlaagd, vond hij. Het tarief bedraagt nu 8 1/2 procent. Hij wilde niet zeggen wanneer de verhoging zou moeten ingaan. De opmerkingen van Burns hebben misschien tot het herstel bijgedragen maar volgens waarnemers van het beurshandelen was er tegen het slot van dinsdag al sprake van een vaste stemming.

AMSTERDAM - Internationale fondsen openden hoger gesteund door beter New York, maar vertoonden later uiteenlopende fluctuaties en verschilden. Amsterdam Rubber vast, scheepvaart drukte, banken verdeeld, staatsfondsen overwegend. Lokale fondsen overwegend vast. Heineken Bier zeer vast op gunstige verwachtingen van jaarverlag.

# Luister en kijk

**CURUM:** 17.00 peticiones; 18.00 noticias; 18.15 taptoeklanken; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuws; 19.15 discovaria; 20.30 mangusa di mi luga; 21.00 ruleta musical; 22.00 kort nieuwsbulletin ANP- en NY-beurs; 22.05 progr. Ga nog niet weg; 24.00 sluiting.

**TELECURACAO:** 17.00 kinderuur; 17.30 Mamai su man drechi; 18.00 Shell progr.; 18.30 Shema Israel; 18.45 nieuws pap.; 18.55 fabeltjeskrant; 19.00 ABN-progr. (Ellis Juliana); 19.30 Hogan's heroes; 20.00 oosterzenderdemonstr.; 20.15 Mannix; 21.15 nieuws ned.; 21.30 Confrontation; 22.30 boletijn; 22.45 Ed Sullivanshow.

**RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2m):** 17.00 Esperanza y su obscuro musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba byrding co y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

**RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209m):** 17.00 progr. di Sun Kong supermarkt; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica varia; 18.15 hit parade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 La voz de Sion (progr. di Israel); 20.30 musica int.; 21.00 CCA; 21.15 Musica (radio Ned.); 21.45 musica varia; 22.00 sluiting.

**VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden 226.4m):** 17.00 Economisa cu La Esperanza; 17.30 promer diez di awe di PJA 10 (spons.); 18.15 Grace Line ta informa; 18.30 Happy days progr. instrumental (spons.); 19.00 boleros (spons.); 19.15 progr. cultural (the St. Francis hour); 19.30 turning the table (spons.); 22.0



# Minister Petronia: „Plan voor hazardstadion” Staten voor hanengevecht hondenrennen en jai-alai

WILLEMSTAD. — Een beperking van de sprektijd tot vijf minuten per statenlid heeft niet kunnen voorkomen dat de Staten gistermiddag ruim drie uur nodig hebben gehad voor het vaststellen van een ontwerp-landsverordening tot wijziging van de verordening hazardspelen 1948. Na een traag debat en een langdurige schorsing teneinde de tekst voor een geamendeerd ontwerp vast te stellen, werd na stemming waarbij alleen de heer S. Brown (Frente Obrero) tegen bleek te zijn, besloten onder bepaalde voorwaarden vergunning te verlenen tot het exploiteren van hazardspelen door het houden

van hondenrennen, hanengevechten en jai-alai-wedstrijden, op daartoe aan te wijzen plaatsen. In het oorspronkelijke landsbesluit dat door de heer E. O. Petronia aan de Staten was aangeboden in zijn hoedanigheid van minister van Justitie a.i., werd niet over hanengevechten gesproken. Op aandringen echter van vooral de Arubaanse statenleden die wezen op de reeds bestaande traditie van hanengevechten op Aruba en de attractie daarvan voor toeristen, besloot de minister een concessie te doen en alsnog het houden van gereguleerde hanengevechten te legaliseren.

## Incident met Stanley Brown

Een incident deed zich voor toen de enige tegenstander van deze concessie, de heer S. Brown, tot twee keer toe het woord werd ontzegd door statenvoorzitter mr. C. Catharina, omdat hij het reglement van orde niet in acht zou hebben genomen (zie hiervoor elders in deze editie). Bij de behandeling van het ontwerp-landsverordening hazardspelen, bracht de heer J. Evertsz (N.V.P.) als eerste naar voren dat op de Antillen en met name op de Bovenwinden oogluikend het houden van hanengevechten werd toegestaan. Ook op Aruba worden sinds jaar en dag hanengevechten georganiseerd en ik zou daarom graag zien dat de regering deze vorm van volksvermaak legaliseert in plaats van het oogluikend toe te laten, want dat is immoreel”, aldus de heer Evertsz.

De heer O. Croes (P.P.A.) merkte op al in de centrale commissie te hebben gevraagd om ook hanengevechten in de landsverordening hazardspelen op te nemen. Toen werd gezegd dat de regering dit niet kan toelaten, omdat het een „ontoelaatbare vorm van dierenmishandeling is”, aldus de heer Croes die zich afvroeg wat dan wel een „ontoelaatbare vorm van dierenmishandeling” moet zijn. Hij wees erop dat de eerste sport wedstrijd waarvoor de Arubaanse hanengevecht is geweest. Het is een traditie geworden evenals het strijdgevecht in Spanje en ik ben ervan overtuigd dat dit een toeristische attractie kan worden, zoals op Puerto Rico, Mexico en het Franse gedeelte van Sint Maarten.

De heer F. L. Maduro (A.V.P./Comb.) vroeg omdat het toch over hazardspelen ging, of het niet mogelijk zou zijn de bewoners van de Antillen meer te laten profiteren van de inkomsten van de lokale kranten gelezen dat er bij de casino's hier mafia en gangsters betrokken zouden zijn en ik wil de regering vragen om een diepgaand onderzoek hiernaar in te stellen en het resultaat daarvan bekend te maken”, aldus de heer Maduro die ten slotte opmerkte ook niets te hebben tegen het houden van

## hanengevechten, mits gereguleerd. Ook ingezetenen

De heer H. Dennert (P.P.A.) had principieel geen bezwaren tegen het ontwerp-landsverordening. Maar hij vroeg zich af of in tegenstelling tot de regeling voor de casino's het niet verstandig zou zijn ook ingezetenen onbeperkt toegang te verlenen tot hazardspelen als hondenrennen, hanengevechten en jai-alai. Alleen hierdoor krijgen de exploitanten een redelijke bestaansmogelijkheid en niet als zij uitsluitend afhankelijk zijn van toeristen.

De heer R. McWilliam (N.V.P.) merkte op dat casino's er zijn om de hotels rendabel te maken, toeristen aan te trekken en werkgelegenheid te scheppen. Met bezorgdheid vroeg hij zich af waarom er een casino op het eiland is die zo'n veertien Panamezen als croupier in dienst heeft in plaats van Antillianen op te leiden voor dit werk. Hij vroeg de minister een onderzoek in te stellen en na te gaan of de werkvergunningen voor de Panamezen wel in orde waren.

De heer Yarzagaray (A.V.P.) had ook geen bezwaren tegen het houden van hondenrennen en hanengevechten. Hij wilde alleen de garantie dat de exploitanten geen monopoliepositie zouden krijgen en dat elk eiland van de inkomsten zou gaan profiteren. Klachten had hij over het feit dat Arubanen die met gasten een bezoek brachten aan casino's werden geweerd als zij meer dan vier keer in het casino kwamen, al was het helemaal niet hun bedoeling om te spelen.

## Legaliseren

In zijn antwoord zei minister Petronia met belangstelling te hebben geluisterd naar de opmerkingen van de diverse statenleden. Hij was verheugd dat er geen principiële bezwaren waren tegen het ontwerp-landsbesluit. Verschillende statenleden hebben gepleit voor het legaliseren van hanengevechten omdat het in de praktijk al plaats vindt op Aruba en Sint Maarten. Het is zo dat in landen als Puerto Rico en Mexico hanengevechten gereguleerd zijn en wettelijk toegestaan. Op de Nederlandse Antillen is dit niet zo. Ik heb nooit hanengevechten gezien op Sint Maarten, wel eens op Aruba, maar dat was 35 jaar geleden op een feest van San Juan. Er valt veel te zeggen over de wenselijkheid van het al dan niet invoeren van hanengevechten. Ik geloof dat wij weinig te bieden hebben aan toeristen die op ons eiland verblijven wat ontspanning betreft. Misschien is het daarom verstandig na te gaan of eventueel hanengevechten wettelijk kunnen worden toegestaan.

## Stadion

Wij zijn niet zonder meer overgegaan tot het voorstellen van een ontwerp-landsbesluit waarin hondenrennen en jai-alai worden gelegaliseerd. Dit is pas gebeurd nadat er voldoende belangstelling is gebleken van de zijde van investeerders die op de Antillen een groot stadion willen gaan bouwen voor dergelijke spelen. Door allerlei andere problemen heeft de behandeling van dit ontwerp geruime tijd op zich laten wachten. Ik doe daarom een beroep op de Staten hun goedkeuring te geven aan dit ontwerp onder toezegging dat hun voorstellen ter amendering zullen worden bestudeerd”, aldus de heer Petronia. Over de suggestie van de heer Maduro om te denken aan nationalisatie van de casino's merkte de bewindsman op dat de hotels de opbrengst van de casino's beschouwen als een onderdeel van de exploitatie en van de rentabiliteit van het hele hotelproject. Misschien dat in de toekomst een andere vorm van casino's mogelijk zal zijn, maar dan rijst de vraag of de vergunninghouders genoeg zullen nemen met afwijkende voorwaarden.

Een teer punt vond de minister de opmerking van de heer McWilliam dat in een bepaald casino 14 buitenlandse croupiers werkzaam zijn. De minister zou een onderzoek laten instellen naar de vraag hoeveel niet-Antillianen te werk zijn gesteld

in casino's en in hoeverre de mogelijkheid bestaat om Antillianen op te leiden om zodoende te komen tot werkverruiming. „Ik denk aan de wenselijkheid om bij het verlenen van nieuwe vergunningen uitdrukkelijk te bepalen dat aan Antillianen de voorkeur zal worden gegeven”, aldus minister Petronia.

In de tweede ronde merkte de heer Evertsz op dat bij beraadslagingen blijft hoezeer de partijen elkaars standpunten kunnen overnemen. Immers op 30 januari stelde de regering imperatief dat zij niet voornemens was door wetswijziging hanengevechten toe te laten, terwijl nu in de Staten de minister openstaat voor voorstellen in die richting van diverse statenleden. De minister is dus niet meer apert tegen hanengevechten nu hij weet dat op het Nederlandse gedeelte van St. Maarten en op Aruba dit oogluikend wordt toegelaten”, aldus de heer Evertsz.

De heer Maduro merkte op dat hanengevechten even gereguleerd kunnen zijn als bijvoorbeeld boksen en dat men daarom niet bang hoeft te zijn voor excessen. Hij vond het vreemd dat er nog steeds buitenlandse croupiers werkzaam waren op Curaçao. Op Aruba hebben wij die niet en de vakbonden zullen dat ook nooit accepteren, aldus de heer Maduro, die niet inzag waarom buitenlandse het werk moeten doen dat in een periode van een half jaar door Antillianen kan worden geleerd.

De heer Petronia antwoordde na de tweede ronde dat hij in de eerste plaats een verzuim wilde goedmaken en antwoord wilde geven op de vraag van de heer Dennert of hondenrennen, hanengevechten en jai-alai onbeperkt toegankelijk zullen zijn voor ingezetenen. Dit is inderdaad zo, maar wel zullen wij ervoor waken dat personen die zich niet kunnen permitteren om weddenschappen af te sluiten in financiële moeilijkheden komen. De overheid zal echter hierbij niet preventief te werk gaan.

Na een vrij langdurige schorsing werd het ontwerp-landsbesluit in die zin gewijzigd dat de gouverneur bevoegd is onder door hem te stellen voorwaarden en waarborgen vergunning te verlenen tot het exploiteren van hazardspelen door middel van het houden van hondenrennen, hanengevechten en jai-alai-wedstrijden op daartoe aan te wijzen plaatsen. Het wetboek van strafrecht wordt gewijzigd in de zin van dat met hechtenis van ten hoogste twee weken of geldboete van ten hoogste vijftig gulden wordt gestraft hij die anders dan krachtens vergunning hanengevechten houdt of gelegenheid tot het houden van hanengevechten geeft of het bijwonen van hanengevechten. Dit gewijzigde ontwerp-landsbesluit werd met 21 stemmen voor en 1 (Brown) tegen aangenomen.

## Amerikaanse minister rust uit op Aruba

WILLEMSTAD. — Op 22 februari zal zoals wij reeds meldten de minister van buitenlandse zaken van de Verenigde Staten William Rogers, vergezeld van zijn echtgenote, een kort bezoek aan Aruba brengen. Het presidentieel vliegtuig waarmee de heer Rogers reist, zal om 23.35 uur op de Prinses Beatrixluchthaven landen, komende van Moravia. Aan boord van het vliegtuig bevindt zich eveneens een reisgezelschap van circa 40 personen, waaronder een tiental vertegenwoordigers van verschillende Amerikaanse bladen. Het doel van de reis is om de heer en mevrouw Rogers de gelegenheid te geven om wat uit te rusten en van het strand en de zee te laten genieten na hun bezoek aan enkele Afrikaanse landen. Het gezelschap verblijft hoofdzakelijk in het Sheraton Hotel, terwijl een deel van de gasten in het Dividivi Hotel logeert. Maandagmiddag om drie uur zal het gezelschap van Aruba vertrekken.

## RECTIFICATIE

In het artikel "DP en NVP niet bij de gouverneur" in onze editie van gisteren is een storende fout geslopen. De heer R. Elhage gaf ons als commentaar: "Ik ben het niet eens met de beslissing van het partijbestuur om niet deel te nemen aan het afscheidsbezoek van de gouverneur" en niet "ik ben het niet eens met de gouverneur" zoals het zeldzame ertje ervan maakte.



WILLEMSTAD. — Pater C. Streefkerk (links op de foto), van de paters Dominikanen van de Nederlandse Antillen, ontving onlangs te Madison een getuigschrift van de I.C.T.C. (International Cooperative Training Institute), verbonden aan de universiteit van Wisconsin. Met deelnemers uit Chili, India, Indonesië, Sierra Leone, Thailand, Oeganda, de Verenigde Staten, West-Duitsland, Nepal en de Filipijnen heeft pater Streefkerk een opleiding gevolgd in de beginselen en praktijk van de coöperaties, management, communicatie, leiderschap en group dynamics en marketing. Door samenwerking tussen de universiteit van Wisconsin, de Cooperative League van de Verenigde Staten en de regering van de V.S. (AID) is de I.C.T.C. ontstaan onder leiding van de directeur dr. Adlowe Larson. Over de gehele wereld zijn oud-leerlingen van het instituut bezig aan programma's voor ontwikkeling door middel van coöperaties.

## Joyrider botst tegen auto

WILLEMSTAD. — Om tien minuten voor half zes gistermiddag bemerkte een politiepatrouille twee jongens op een bromfiets waarvan de bestuurder geen valhelm droeg. De patrouille maande de jongens om te stoppen doch met verhoogde snelheid reden zij door. Hierop zette de patrouille op de Arowakkenweg de achtervolging in doch op de Van Galenstraat kwam de bromfiets in botsing met een stilstaande personenauto. De duo-passagier kwam hierbij te vallen en liep een kapwond op aan het linker oog en schafwonden aan armen en kin. Het slachtoffer werd naar het ziekenhuis overgebracht. Na onderzoek bleek dat de bestuurder niet in het bezit was van een rijvergunning en joyriding aan het plegen was. Tegen hem werd proces-verbaal opgemaakt.

## Elfjarige dief aangehouden

WILLEMSTAD. — Een bewoonster van de Gasthuisstraat deed aangifte van diefstal van haar portemonnee met een inhoud van 52 gulden. Het geld werd weggenomen op een speelplaats van een school waar de dame volleyball aan het spelen was. In verband met deze diefstal werd de elfjarige K.C.A. aangehouden die bekende. Het geld werd op zijn aanwijzing in de buurt van de school gevonden. Aangezien de dame geen strafzaak van het voorval wenste te maken, werd de jongen na een ernstig onderhoud aan zijn ouders overgedragen.

## Diefstal op grote schaal

WILLEMSTAD. — Niet minder dan zes grote diefstallen werden gisteren geregistreerd. De grootste betrof een Fruteria, waarvan de eigenaar zes-honderd gulden aan geld, groenten en fruit vermist. Vermoedelijk geschiedde de diefstal tussen juli 1969 en 22 januari 1970. Gisteren bemerkte een eigenaar van een manufactuuraank aan de Drukkerijstraat dat insluipers een plank aan de zuidzijde van het gebouw hadden verwijderd. Behalve enkele dozen amanchetknopen en bell botoms, werden ook rollen van guldens en kwartjes meegenomen. De eigenaar leed hierdoor een schade van 450 gulden. Acht grote camera's werden uit een zaak aan de Fokkerweg gestolen. Eerst gisteren bemerkte de eigenaar dat de camera's ter waarde van vierhonderd gulden waren verdwenen.

## Kettingbotsing door nat wegdek

WILLEMSTAD. — Op de Snipweg had gistermiddag om kwart over vier een kettingbotsing plaats. Een bestuurder van een vrachtauto remde achter een gestopte auto doch ten gevolge van het natte wegdek botste hij tegen een andere vrachtauto. Op zijn beurt botste die weer tegen een personenauto. De bestuurder van de aangereden vrachtauto klaagde over pijn in het linkerschouder en zou zich onder doktersbehandeling stellen. De schade liep in de vierduizend gulden.

## Botsingen door nat wegdek

WILLEMSTAD. — Achtien aanrdingen vonden gisteren plaats die een totale schade opleverden van Fl. 10900,—. Een snelheidscontrole op de Van Eyk van Voorthuizenweg leverde 25 processenverbaal op. Om kwart over twaalf reed een bestuurder van een personenauto op de Totolicaweg tegen een schoorpaal op. In een bocht raakte de auto in een slip waardoor de auto naar rechts uitweek en tegen de paal botste. Een ander gebeurde door een nat wegdek en de schade liep in de duizend gulden.

Om acht uur gisteravond botste een AC-busje tegen een personenauto op de kruising Berg Altena en Kerkhofweg. De bestuurder van het busje merkte te laat dat de personenauto stopte met achteroprijding tot gevolg. Een passagier klaagde over pijn aan de schouder en zou zich onder doktersbehandeling stellen. De schade bedroeg Fl. 1500,—.

## Bootje gezonken aan Noordkant

WILLEMSTAD. — Om half twee gistermiddag werd het personeel van de Havenpolitie gemeld dat op ongeveer twee mijl uit de kust aan de Noordkant ter hoogte van Ronde Klip een bootje was waargenomen dat ondersteeboven rondobberde. Onmiddellijk werd een helikopter van de MLD ingeschakeld die ter plaatse poolshoogte nam ter redding van eventuele drenkelingen. Door de havenpolitie werd bij de baaien geïnformeerd naar mogelijke vermisten. Dit bleek niet het geval te zijn. Het bootje een rood-witte boot van 25 voet lang. Toen de politie ter plaatse arriveerde was het bootje niet meer te zien, waarschijnlijk gezonken. Het onderzoek wordt voortgezet.

## Zoekertjes

voor de krant van dinsdag moeten voor wat betreft CURACAO vóór maandagmiddag 12 uur in ons bezit zijn en voor de krant van vrijdag vóór donderdagmiddag 12 uur, dit in verband met een technische reorganisatie.

Voor wat betreft ARUBA moeten de zoekertjes voor de krant van dinsdag vóór zaterdagmorgen 12 uur worden opgegeven en zoekertjes voor de krant van vrijdag vóór woensdagmiddag half zes.

Tenslotte maken wij nog bekend dat zoekertjes bij VOORUITBETALING moeten worden voldaan.

## Nog 3 dagen duurt onze

## UITVERKOOP

Bij aankoop van F. 5.- of meer aan uitverkoopboeken het zelfde bedrag

aan uitverkoopboeken

CADEAU

PLATEN:

4 L.P. voor f 10,-

10 45 toeren f 2,50



## E.O. (vakbondsleider)

## 25 februari voorrechter

WILLEMSTAD. — Volgens Petrolero, het blad van de P.W.F.C. moet de heer E.O., vakbondsleider, op 25 februari voor de rechter verschijnen in verband met het hem ten laste geleide met betrekking tot de gebeurtenissen van dertig mei. Zoals bekend, schrijft Petrolero, werd de heer E.O. op 18 augustus 1969 gevangen genomen en gedurende acht dagen opgesloten waarna hij zijn paspoort aan de officier van justitie moest overhandigen en beloven dat hij Curaçao niet zou verlaten zonder toestemming van de officier van justitie. "Vanaf die dag, als de heer E.O. naar Bonaire of Aruba wilde gaan, moest hij toestemming vragen voordat hij een stap buiten Curaçao mocht zetten. Eindelijk komt zijn zaak op 25 februari voor. Ongetwijfeld zullen de ogen van alle arbeiders gericht zijn op de ontwikkeling van de zaak". Tot zover Petrolero.

## Benoeming gouverneur in overleg met

## Antilliaanse regering

DEN HAAG. — Vice-premier Bakker heeft de Tweede Kamer verzekerd dat de benoeming van een nieuwe gouverneur op de Nederlandse Antillen in overleg met de Antilliaanse regering zal geschieden. Bij dit overleg zal alle zorgvuldigheid in acht worden genomen, opdat zoveel mogelijk voorkomen worde dat de benoeming en de overdracht van het gouverneurschap tot onaantvaardbare repercurties zal leiden. Hij zei dit in antwoord op schriftelijke vragen van het Tweede-kamerlid mr. D. H. J. Roethof.

## AMBASSADOR

world's lightest  
Scotch



Agenten:

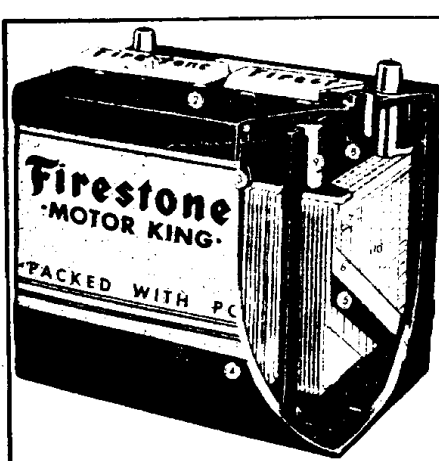
J.A.J. SPROCK N.V.  
Telefoon 12960

## Kamervragen over

## rechtszaak proces

## Antillienhuisrellen

DEN HAAG. — Het Kamerlid Wiebenga (pacifistisch socialistische partij) heeft schriftelijke vragen gesteld aan minister Polak van justitie over de rechtszaak van de ongeregelde heden bij de Antilliaanse vertegenwoordiging vorig jaar. Het Kamerlid wil weten of het waar is, dat de verdere van de verdachten wel inzage kregen in het rapport van de rijks politie, maar geen toestemming kregen om over de inhoud van het rapport te spreken bij hun verdediging. Het Kamerlid vraagt de bewindsman in elk geval het rapport ter inzage te geven aan de leden van de Staten-Generaal en van de Haagse gemeenteraad.



## Firestone BATTERIJEN

- \* SOLIDE GARANTIE
- \* VEEL LANGERE LEVENSDUUR
- \* SERVICE TER PLAATSE
- \* 20% KORTING VOOR

CONTANTE BETALING

DAVID CAPRILES & Co.  
Salinja-Tel. 13070-12726

## SIGLO 20



Agenten:

J.A.J. SPROCK N.V.

Telefoon 12960

## BETTER

## DRESSES

## Capri



# Algemene rekenkamer brengt verslag uit

ORANJESTAD. — Het verslag van de werkzaamheden in 1968 van het eilandgebied Aruba door de algemene rekenkamer dat een dezer dagen is uitgebracht, brengt vele bijzonderheden. Zo bedroeg per 31 december 1968 het openstaande saldo van de inkomstenbelasting in vordering 10.339.000 gulden (eind 1967 8.530.000 gulden). Voorts stond nog open 841.500 gulden voor grondbelasting en 309.100 gulden voor gebruiksbelasting. De kamer dringt er met kracht op aan de achterstallige bedragen te doen invorderen.

Wat de kredietbewaking betreft, merkte de kamer in haar verslag op, dat zij heeft kunnen constateren, dat krediet-overschrijding in het verslagjaar met kracht is tegengegaan. Op zichzelf is dit toe te juichen, ware het niet dat hierbij ook methoden zijn toegepast, die niet in overeenstemming zijn met de comptabiliteitsvoorschriften. Een ander werd onder de aandacht van het bestuurscollege gebracht, zodat de reacties afgewacht moeten worden.

Het rapport besteedt verder aandacht aan de liquiditeitspositie van het eilandgebied Aruba. De verschillende belastingcategorieën, retributies, water debiteuren en huren van volkswoningen, gaf eind 1968 een vordering van totaal 14,5 miljoen gulden te zien, tegen 12,1 miljoen per eind 1967, waarvan ongeveer negen miljoen als achterstallig kan worden beschouwd. Dit heeft, aldus de kamer, nadelige gevolgen voor de liquiditeitspositie van Aruba. Hoewel deze positie mede in verband met kredietfaciliteiten van plaatselijke banken nog niet in gevaar is gekomen, is zij ten opzichte van 1967 wel achteruit gegaan. Het is van groot belang de invordering van achterstallige posten zo krachtig mogelijk voort te zetten.

## CONTROLE

Bij het verslag over de telefoondienst blijkt dat de rekening een betrouwbaar beeld van de financiële positie geeft. Vermeld wordt dat het opmaken van de jaarstukken voor een belangrijk deel door de accountantsdienst wordt verricht, hetgeen in strijd is met de controle-beginselen. Er dient naar gestreefd te worden, aldus het verslag van de rekenkamer, dat het administratief personeel van de telefoondienst van voldoende kwalitatief gehalte wordt, zodat zij zelf deze werkzaamheden kan verrichten, hetgeen de controle van

de accountantsdienst van meer waarde maakt, terwijl deze dienst dan ook meer tijd beschikbaar zou krijgen voor het uitvoeren van andere controle-opdrachten.

Bij het W.E.B. bleken er eind 1968 nog velen te zijn, die hun waterrekening niet hadden voldaan. Dit liep tot een totaal van 909 duizend gulden, waarin twee ton voor december. Voor dubieuze vorderingen werd een bedrag van 86 duizend gulden gereserveerd. De kamer wees er op, dat vorderingen, die meer dan een jaar oud zijn, gestegen waren van 154 duizend naar 165 duizend gulden.

De uitgaven van de werkverschaffing over 1968 bedroegen 1.120.000 gulden (in 1970 ruim 1,7 miljoen gulden). Herhaaldelijk, aldus de rekenkamer, is er op gewezen dat de organisatie en werkwijze van de werkverschaffing ernstige tekortkomingen vertoont. Het is de kamer niet gebleken, dat hierin inmiddels verbetering werd gebracht.

## HUURWONINGEN

Ook de volkswoningen blijken een probleem te vormen, wat betaling betreft. In 1968 moest 166.000 gulden huur geïncasseerd worden. Er kwam slechts 103.000 gulden binnen. Over eerdere jaren werd veertig mille geïncasseerd. In totaal bedroeg de huurachterstand eind 1968 198.000 gulden (eind 1967 175.000). De achterstand wordt toegeschreven aan doeltreffende invorderingsmaatregelen, terwijl een onderzoek heeft uitgewezen dat het slechts in enkele gevallen niet betaling wegens sociale omstandigheden betreft. De kamer vreest dat, indien niet tot invordering wordt overgegaan, belangrijke bedragen moeten worden afgeschreven.

Uit het verslag over de een ton, die de A.S.U. jaarlijks ontvangt blijkt, dat bij de A.S.U. de inning van contributies niet naar wens verloopt. Een aantal bonden is over verschillende jaren achterstallig. Aan de mogelijkheid dit te verrekenen met subsidies is onvoldoende uitvoering gegeven.

De Hydroponicsfarm, het zorgenkindje van het eilandgebied, had over het boekjaar 1966/67 een nadelig resultaat van 119.000 gulden en van 1 augustus 1967 tot eind december 1968 nog eens 153.000 gulden. Per eind december 1968 had het eilandgebied nog 2500 gulden te vorderen van de inmiddels naar het buitenland vertrokken bedrijfsleider en aangezien de vennootschap die het beheer overnam, inmiddels ook

failliet is, zal dit bedrag wel niet meer ingevorderd kunnen worden.

Ten aanzien van de administratie bij de technische scholen dringt de rekenkamer aan op betere personeelsbezetting, aangezien de administratie van deze school zo summier en gebrekkig werd gevoerd, dat controle zeer moeilijk bleek.

Uit het onderzoek naar aankoop van benzine kwam vast te staan, dat een ambtenaar voor rekening van het eilandgebied benzine aankocht voor zijn prive-auto, terwijl hij ook teveel kilometervergoeding in rekening had gebracht. De ambtenaar werd ontslagen en het teveel berekende bedrag van 486,06 gulden zal met zijn verlofalsaris worden verrekend.

Wat de voorschotten betreft, stond er eind 1968 een bedrag van ruim 136.000 gulden uit.

Uit een daarop volgende staat van openstaande vorderingen blijkt dat de uitstaande erfpachtsrente van 278.300 gulden in 1967 eind december 1968 was toegenomen tot 298.600 gulden. De kamer vreest hier het gevaar dat deze bedragen oninbaar worden.

## Dankbrieven aan SAC

ORANJESTAD — Waarnemend commissaris van politie, Oidenboom, heeft namens het politiecorps aan de SAC dank betuigd voor de samenwerking tijdens de carnavalsviering, waardoor alles zonder wanklank verliep. Carnavalskoningin Cachita Lacle zond een dankbrief aan Licores Aruba (Amstel) voor de sportwagen Toyota, die haar geschenken werd, een geste, die het Arubaanse carnaval zeker ten goede is gekomen. De SAC kreeg eveneens een bedankbrief van de nieuwe koningin. Zondag komen de leden van de SAC met hun echtgenoten bijeen om nog eens na te kaarten over carnaval 1970.

## Havenverkeer op Aruba

ORANJESTAD — Afgelopen maand, met tussen haakjes januari 1969, werden er in de Arubaanse havens 262 (287) met 3.786.304 brt (3.849.126) belooft. Hiervan waren er 161 (165) tankschepen met totaal 3.171.198 brt (3.276.411 brt). In de haven van Barcadera kwamen 10 schepen met 54.288 brt, in Oranjestad schepen met 583.293 brt en in San Nicolas 159 schepen met 3.148.723 brt.

ORANJESTAD — In huize De la Salle wordt zondagmorgen een maart van tien tot half twaalf een receptie gehouden door het schoolbestuur La Salle. Deze receptie wordt gehouden in verband met het feit dat frere Bonifacius dan tien jaren voorzitter van dit schoolbestuur is.

**WIMCO**  
Oranjestad San Nicolas

**WELCOMES**  
**Mr. and Mrs. Pierre Bellot**  
Export manager of



**FULLY AIR-CONDITIONED HOTEL VICTORIA**

your friendly hotel on the mainstreet

**SHOPPING CENTRE**

30 double rooms with private bath

Single \$ 10 — \$ 15

Double \$ 12 — \$ 18.

Ideal for business or holiday living.

NASSAUSTRAT 126  
ORANJESTAD  
ARUBA, N.A.

PHONE: 3850-3851  
CABLE: VICTORIA  
ARUBA.

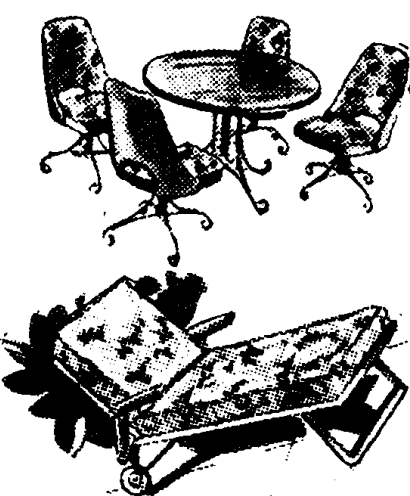
**CHINESE AND AMERICAN DISHES**

Airconditioned

bar/restaurant

**HONG KONG**

Tel. 2966



Wij bieden U exclusieve MEUBELN, met iedere week een nieuwe zending. Kom eens vrijblijvend een kijkje nemen bij

**CASA BRION**

Fergusonstraat 21 Tel. 2761

Nu gevestigd op de gehele Antillen.

Kwaliteit..... gemakkelijke betalingsvoorwaarden.

Wij meubileren Uw huis van A tot Z.

1 maart 1970 GROTE UITVERKOOP

MET VIJFTIG PROCENT KORTING.

IEDERE WEEK NIEUWE EXCLUSIEVE MEUBELN

NATUURLIJK KENT U **Carrier** AIRCONDITIONING

OM ZIJN CONCURRERENDE PRIJS

OM ZIJN BREED ASSORTIMENT

OM ZIJN ONDERDELEN VOORRAAD

OM ZIJN SNELLE LEVERING

OM ZIJN UITNEMENDE SERVICE

OM ZIJN VERDERE DIENSTBETOON

NATUURLIJK KENT U DAN OOK



TEL. 3141 OF 1878  
ARUBA

**EMPLOYMENT DEPARTMENT — ARUBA**  
**PLANT TECHNICIANS -**  
**PRODUCTION DEPARTMENT**

Minimum Requirements: U.T.S. or L.T.S. Graduate.

Preference given to: Applicants with Ammonia or Urea Plant experience.

Age: 25 to 40 years.

Qualified applicants please write to:

Employee Relations Department  
P.O. Box 390  
Oranjestad, Aruba, Neth. Antilles



**HARTOG-schoenen**  
Winkeleentrum Colon  
Willemstad

**NIEUWE MODELLEN!**

\* lichtgewicht schoenen

\* gemakschoenen

o.a. Helioform-Top -form

\* kinderschoenen

uit Italie

**Helioform**



Ook op ARUBA favoriet  
**HAFNIA**  
SALAMI - LUNCHEON MEAT - HAM  
heerlijk Deens van smaak  
wereldvermaard  
**HAFNIA**  
SUPERMARKET **N. HABIBE Jr.** SUPERETTE

**GEVRAAGD VOOR DIRECT**  
**jongedame**  
als typiste en telefoniste.

**hulpairconditioning monteurs**

aanmelden: **S VAN SWAAY**

Fergusonstraat 41 Oranjestad, tel. 3141 en 1878

ARUBA'S MODERNSTE EN UITGEBREIDSTE  
MEUBELPALEIS

**N.V. SELEMAR & BAROUD**

Fergusonstraat 22, Oranjestad - Tel. 1371

Alle soorten meubelen, die U elders op Aruba niet kunt kopen met TIEN JAAR GARANTIE.

Bij iedere zitkamer set een tafeltje gratis.

DUBBELEFOAM MATRASSEN reeds vanaf f 49,50  
HOOFDKUSSEN f 3,25

**Brengt ons vrijblijvend een bezoek**

**MAVERICK Ford MAVERICK**

MAVERICK'S the hottest selling new car to come along in five years.

It's priced to rival the imports... and at the same time gives you a better, more practical car.

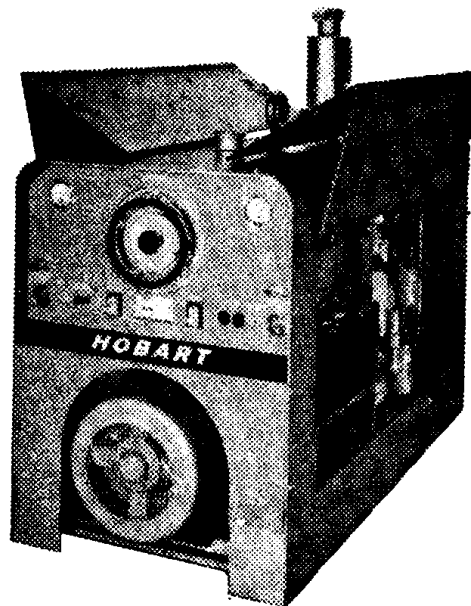
SEE AND DRIVE MAVERICK  
at

**CARIB MOTORS n.v.**

Oranjestad San Nicolas

**AIG**

EVERYTHING FOR WELDING



Available for immediate delivery:  
**HOBART DIESEL WELDING MACHINES**  
with 300 and 400 ampere capacity

ANTILLES INDUSTRIAL GASES n.v.  
BALASHI - Aruba tel. 2624-2178

**STEMT ZONDAGMIDDAG 22 februari af op VOZ DI ARUBA PJA 10**

Rechtstreeks zenden wij vanaf half vijf vanuit het Rifstadion te Curacao uit, de voetbalwedstrijd

**SUBT - DAKOTA**

OOK VOOR SPORT GAAT VOZ DI ARUBA AAN DE TOP



## Agenda ARUBA

AMIGOE DI ARUBA -  
KANTOOR AMIGOE DI ARUBA -  
KANTOOR AMIGOE DI ARUBA -  
KANTOOR AMIGOE DI ARUBA -

**FATUM**  
voor ZEKERheid  
alle

MOSCOWEN  
ORANJESTAD: De Veer: 8.30  
De route - 18 jaar: Rialto: 8.00  
De king's pirate - 14 jaar.

BALASHI: Drive-in: 8.30 Arabella  
18 jaar.

SAN NICOLAAS: Principal: 8.00  
De bride wore black - 18 jaar.

ORANJESTAD: Aruba, TEL.:  
SAN NICOLAAS: San Lucas,  
TEL.: 5119.

ORANJESTAD: Zr.  
NOORD EN ORANJESTAD: Zr.  
NOORD EN ORANJESTAD: Zr.

ORANJESTAD: Zr. Ludovic; SA-  
ANETA EN BRAZIL: Zr. Michae-  
SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua;

SAN PEDRO HOSPITAAL, TEL.:  
5119.

ORANJESTAD: Zr.  
NOORD EN ORANJESTAD: Zr.  
NOORD EN ORANJESTAD: Zr.

ORANJESTAD: Zr. Ludovic; SA-  
ANETA EN BRAZIL: Zr. Michae-  
SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua;

SAN PEDRO HOSPITAAL, TEL.:  
5119.

ORANJESTAD: Zr.  
NOORD EN ORANJESTAD: Zr.  
NOORD EN ORANJESTAD: Zr.

ORANJESTAD: Zr. Ludovic; SA-  
ANETA EN BRAZIL: Zr. Michae-  
SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua;

SAN PEDRO HOSPITAAL, TEL.:  
5119.

ORANJESTAD: Zr.  
NOORD EN ORANJESTAD: Zr.  
NOORD EN ORANJESTAD: Zr.

ORANJESTAD: Zr. Ludovic; SA-  
ANETA EN BRAZIL: Zr. Michae-  
SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua;

SAN PEDRO HOSPITAAL, TEL.:  
5119.

ORANJESTAD: Zr.  
NOORD EN ORANJESTAD: Zr.  
NOORD EN ORANJESTAD: Zr.

ORANJESTAD: Zr. Ludovic; SA-  
ANETA EN BRAZIL: Zr. Michae-  
SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua;

SAN PEDRO HOSPITAAL, TEL.:  
5119.

ORANJESTAD: Zr.  
NOORD EN ORANJESTAD: Zr.  
NOORD EN ORANJESTAD: Zr.

ORANJESTAD: Zr. Ludovic; SA-  
ANETA EN BRAZIL: Zr. Michae-  
SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua;

SAN PEDRO HOSPITAAL, TEL.:  
5119.

ORANJESTAD: Zr.  
NOORD EN ORANJESTAD: Zr.  
NOORD EN ORANJESTAD: Zr.

ORANJESTAD: Zr. Ludovic; SA-  
ANETA EN BRAZIL: Zr. Michae-  
SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua;

SAN PEDRO HOSPITAAL, TEL.:  
5119.

ORANJESTAD: Zr.  
NOORD EN ORANJESTAD: Zr.  
NOORD EN ORANJESTAD: Zr.

ORANJESTAD: Zr. Ludovic; SA-  
ANETA EN BRAZIL: Zr. Michae-  
SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua;

SAN PEDRO HOSPITAAL, TEL.:  
5119.

ORANJESTAD: Zr.  
NOORD EN ORANJESTAD: Zr.  
NOORD EN ORANJESTAD: Zr.

ORANJESTAD: Zr. Ludovic; SA-  
ANETA EN BRAZIL: Zr. Michae-  
SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua;

SAN PEDRO HOSPITAAL, TEL.:  
5119.

ORANJESTAD: Zr.  
NOORD EN ORANJESTAD: Zr.  
NOORD EN ORANJESTAD: Zr.

ORANJESTAD: Zr. Ludovic; SA-  
ANETA EN BRAZIL: Zr. Michae-  
SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua;

SAN PEDRO HOSPITAAL, TEL.:  
5119.

## B.C. vraagt goedkeuring wegenbouwplan 1971

ORANJESTAD - Het bestuurscollege van Aruba heeft de eilandsraad verzocht een wegenbouwplan voor 1971 nu reeds goed te keuren opdat de DOW tot uitwerking kan overgaan. Het betreft de wegen die leiden van Oranjestad naar Santa Cruz, van Oranjestad naar Paradera en van Oranjestad naar Noord. In de ontwerp-begroting 1971 zal voor elk van deze wegen een crediet van twee ton, totaal dus zes ton worden opgebracht.

Het be schreef de eilandsraad in dit verband:

"In de begroting voor 1968 werd voor de eerste fase van dit reconstructieplan een krediet gevoterd ad f. 300.000,-. Het terzake opgemaakte plan zal eind maart a.s. aanbestedingsklaar zijn.

De kosten van deze gedeeltelijke wegconstructie zijn geraamd op f. 375.000,-. In de ontwerp-begroting voor 1970 zal een aanvullend krediet worden opgebracht van f. 75.000,-.

Voor de le fase van deze reconstructie is een krediet beschikbaar van f. 200.000,-, eveneens opgebracht in de begroting 1968. Ook dit plan is binnenkort besteksklaar. Na de uitslag van de te houden openbare aanbesteding zal beziens worden of eventueel suppletioir krediet bij Uw Raad aangevraagd zal moeten worden.

Zoals U bekend is, is voor dit reconstructieplan, 1e fase, in de begroting voor 1960 een krediet gevoterd van f. 100.000,-. In de ontwerp-begroting voor 1970 zal voor de 2e fase een krediet worden opgebracht van f. 200.000,-, zodat, behoudens Uw goedkeuring, voor deze reconstructie in 1970 f. 300.000,- beschikbaar is. Deze werkzaamheden zullen in eigen beheer worden uitgevoerd.

Wij hebben de Dienst voor Openbare Werken verzocht, plannen uit te werken voor uitvoering in 1971 in eigen beheer van de verdere reconstructie van gedeelten van

genoemde wegen. Wij stellen ons voor in de ontwerp-begroting voor 1971 voor elk van deze 3 wegen een krediet op te brengen van f. 200.000,-, in totaal derhalve f. 600.000,-.

Gezien de vereiste tijd van voorbereiding door genoemde Dienst stellen wij Uw Raad voor deze wegenbouwplannen voor 1971 nu reeds in principe goed te keuren opdat tijdig kan worden begonnen met de uitwerking van deze plannen", aldus de brief.

### Gezaghebber op privebezoek in Miami

ORANJESTAD - Gezaghebber Oscar Henriquez is vandaag voor een privebezoek naar Miami vertrokken. De gezaghebber zal onder meer als particulier in Miami de jaarlijkse bootshow bijwonen. Ook enige andere leden van de Aruba Nauticalclub gaan naar Miami.

In de loop van de volgende week reist de gezaghebber door naar New York, waar de gedeputeerde van welvaartszorg, de heer Max Croes, zich bij hem zal voegen. In New York zullen zij besprekingen voeren in verband met enige welvaartsplannen voor Aruba.

Ter gelegenheid van het feit dat hij zich aanmeldde als 100-ste lid van de atletiek club Olympia ontving Nico Pieter Stolk van de heer Janssen van Sportshop Antillano gratis een paar spikes, die op de foto worden gepast.

Een opmerkelijk succes voor deze vereniging die pas in mei van het vorig jaar werd opgericht.



## Activiteiten Arubaanse volksuniversiteit

ORANJESTAD - Enige weken geleden is op de huishoudschool van Santa Cruz een cursus gestart, die georganiseerd wordt door de Arubaanse volksuniversiteit. De cursus is bedoeld voor meisjes boven de vijftien jaar, die na de lagere school geen andere vorm van onderwijs hebben genoten, en zich nu op twee wekelijkse avonden bekwamen in naaien en koken. Elke avond wordt besloten met een uurtje sport. Er zijn momenteel twintig meisjes op de cursus, die onder leiding staan van de zusters Thaddea en Sofia en de heer Altman. Er zijn voor de meisjes geen onkosten aan de cursus verbonden, waardoor zo veel mogelijk meisjes de gelegenheid hebben aan de cursus deel te nemen. Indien nodig wordt ook het vervoer voor hen geregeld.

De Arubaanse volksuniversiteit, die lange tijd alleen in samenwerking met door het juridisch genootschap georganiseerde lezingenavonden in het nieuws was, is nu weer actief. Zo wordt via TeleAruba een moderne talencursus Papiament - Engels gegeven, die onder leiding staat van de heer Oslin Boekhoudt en met medewerking van enige leden van 'Mascaruba' elke woensdagavond de kijkers via allerlei gespeelde situaties op een aangename manier Engels doceert.

Op woensdag 4 maart start eveneens in de huishoudschool van Santa Cruz een biologie-cursus met als titel "Levensgemeenschap van de zee", waarbij in tien afdelingen - elke woensdagavond van 20 u. - 21.30 u. allerlei onderwerpen, die met het leven van de zee verband

houden, ter sprake worden gebracht door de heer B. Keller, een groot liefhebber van de zee. Naast deze cursusavonden zullen enige excursies gemaakt worden om de theorie ook in de praktijk te zien. Het inschrijfgeld voor deze cursus bedraagt twintig gulden en opgave is mogelijk bij de heer J. van Leerdam, Dominicanessenstraat 28, tel. 2358. Het bestuur van de Arubaanse volksuniversiteit bestaat thans uit de heer J. van Leerdam, mevrouw T.M.T. van Steen-Jansen, en de heer M. Croes. De Arubaanse volksuniversiteit hoopt in de toekomst nog meer activiteiten te kunnen ontplooiën. Voor suggesties in deze houdt het bestuur zich aanbevolen.

Met grote vreugde en dankbaarheid aan God geven wij kennis van de geboorte van de geboorte van ons zoontje

**RICHARD JOHN ODUBER**  
Heer en mevrouw  
Harmen P. Oduber-  
Giraldo  
en dochtertje Ana Maria  
Aruba, 16-2-70  
Tijd. San Pedro Hospital.

## B.C. en Aruven goed werk verricht

ORANJESTAD. - Tijdens de persconferentie, die gistermorgen in de vergaderzaal van het bestuurscollege werd gehouden in verband met de introductie van de plannen voor het hotel Jamanota, introduceerde gezaghebber Oscar Henriquez de gasten, onder wie zich ook bevond de vice-president van de American Airlines, Charles Stricker, die in verband met overnameplannen van de T.C.A., op Aruba verbleef.

Gezaghebber Henriquez benadrukte, dat er in de afgelopen jaren vaak plannen met veel ophef werden bekend gemaakt, waarbij zelfs schetsen en maquettes werden getoond. Doch verschillende malen uiteindelijk op niets zijn uitgelopen. "Wij hebben eerst acht maanden gewerkt", aldus de gezaghebber, "en nu de plannen geheel afgerond zijn, vinden wij het verantwoord het een en ander bekend te maken."

De gezaghebber bracht hulde aan de Aruven, die goed werk had verricht en bij het uitvoeren van deze plannen zeer nauw had samen gewerkt met het bestuurscollege.

Op de vraag hoeveel verdiepingen het nieuwe hotel zou gaan krijgen, deelde de architect mee, dat dit nog niet werd vastgesteld. Bij de voorbesprekingen had men het wel over 25 of zestien verdiepingen

gehad, doch het bestuurscollege van Aruba had te kennen gegeven de rustige Arubaanse stranden niet in een "skyline Miami" te willen veranderen. Hiermee zal door de architect rekening worden gehouden.

Gezaghebber Henriquez vertelde nog dat de heer Lionel Harms de eerste contacten had gelegd met Associated Federal Hotels, die het hotel gaat exploiteren, de 1,5 miljoen van de inrichting voor haar rekening neemt en ook deel neemt in de financiering door de Aruven.

De vice-president van Associated Federal Hotels, tevens general-manager van het "La Concha"-hotel op Puerto Rico, bracht hulde aan het bestuurscollege en de Aruven en noemde in het bijzonder de gedeputeerde van financiën C. Lacke, waarmee de eerste contacten werden gelegd. Hierna vond de ondertekening plaats van het contract met de architect Toro Y. Ferrer, die het ontwerp voor het hotel zal maken.

### Postzegelwedstrijd voor de jeugd

ORANJESTAD - De jeugdclubs van de Arubaanse Postzegelvereniging komen zaterdag 21 februari in de Mon. Plaisirschool te Oranjestad bijeen en zaterdag 28 februari in de Von Zinzendorfsschool te San Nicolas. Er wordt ditmaal een wedstrijd gehouden, waarbij tien postzegels netjes op een vel geplakt moeten worden. Het doet er niet toe, welke postzegels, als het maar netjes gebeurt. De jeugd wordt verzocht veel ruilmateriaal mee te brengen. De bijeenkomsten beginnen vier uur en niet-leden zijn eveneens welkom.

SAN NICOLAAS - De Aruba Umpires and Scorers Association heeft dringend behoefte aan scheidsrechters en scorers. Personen, die hierin geïnteresseerd zijn kunnen contact opnemen met de bestuursleden van deze vereniging, met name de heren V. Banfield, Luther Panthoflet, Boy Simon en H. Cornet. Ook dames zijn welkom.

WILLEMSTAD - In samenwerking met het advertentiebureau van de ALM op Trinidad, K&E/CPV zijn op Curaçao aangekomen de heren D. A. Beadle, T. Abraham, N. Norton en W. Lee, een filmploeg, die de komende dagen een reclame-film voor de ALM zullen produceren over de ABC-eilanden. Deze film is bedoeld om vertoond te worden via televisie-stations op Trinidad en de oostelijke Caribische eilanden. Zoals gebruikelijk zal het Curaçao toeristenbureau de nodige assistentie verlenen bij de opname. Bij aankomst van de filmploeg werden zij verwelkomd door de heren W. C. Newton en H. D. Bergsma van de A.L.M. en Elio G. Romijn van het Curaçao toeristenbureau.



## Scheidsrechterstekort ASU zegt trainers af

ORANJESTAD - Uit het jaarverslag van de ASU blijkt dat per 1 januari de ASU de financiering van de trainers, Angel Bota (voetbal), A. Blom (tennis), C. Klok (schermen) en Harry Jansen (atletiek) heeft moeten stopzetten. De ASU hoopt dat de eilandsraad boven de gebruikelijke een ton een bedrag van 15.000 beschikbaar zal stellen, waardoor deze trainers weer in dienst kunnen worden genomen. Het verslag vermeldt verder de normale jaarlijkse activiteiten van de ASU.

### Oologsschepen naar Aruba

ORANJESTAD - Van de vertegenwoordiger van de Amerikaanse marine op Aruba werd vernomen, dat de Amerikaanse oologsschepen "Spiegel Grove" en "Terrebonne Parish" vrijdagmorgen acht uur de haven van Oranjestad zullen binnenlopen. Op zaterdag en zondag van een tot vier uur zijn de schepen opengesteld voor het publiek.

Bestel tijdig voor het komende weekend

\* VERSE SLAGROOM  
\* GEBAK \* BROOD-  
JES \* KRENTEN-  
BROOD OF BOLLEN \*  
CROQUETTES \* BIT-  
TERBALLEN enz. enz.

BANKETBAKKERIJ  
PIET HARSVELD

(achter Fatumkantoor)  
tel. 3322.  
Wij bezorgen aan huis.

## WIJ STAAN GEHEEL TEN UWE DIENSTE FLORESTERIA VIOLETA

(Violeta Lampe-Lacle)

Meiveld 6, tel. 3728

Jarenlange ervaring bij  
diverse bloemenzaken.

Bloemen voor iedere  
gelegenheid.

**Aruba-Sheraton  
Hotel & Casino**  
SHERATON HOTELS AND MOTOR INNS.  
A WORLDWIDE SERVICE OF ITT

**REMEMBRANDI  
ROOM**

presents  
**Israel's  
top comedy group**



## THE AYALONS

Showtime 9.30 p.m.

**Fred Stamer's orchestra**  
for dancing

international cuisine

**CLUB DIABLO**

Tita y su Cumbiamba

The Sheraton Trio

Frid.Sat

The Oruba Sextet

Thursday 11 p.m.

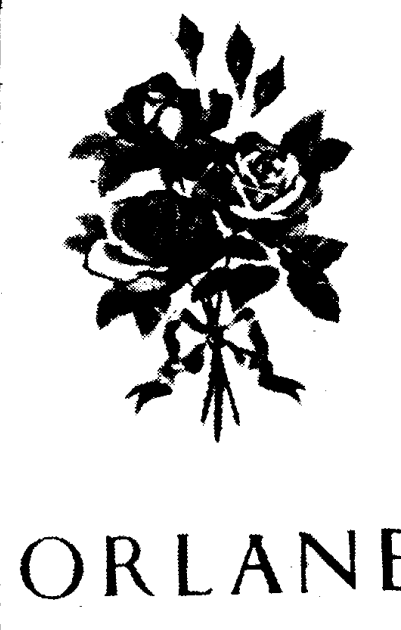
**LOU PAVLIS**

The story teller

(Two choices)

no cover - no minimum

ORANJESTAD - In verband met de herdenking van de 65ste verjaardag van Rotary International heeft het bestuur van de Aruba Rotary club vertegenwoordigers van het radio en televisie uitgenodigd de volgende maandagavond in Trocadero bij te wonen.



ORLANE  
PARIS

## ARUBA TRADING COMPANY

heeft het genoegen U mede te delen dat de beroemde Franse schoonheids-specialiste

Michele Sourrier

van het befaamde Franse Huis

## ORLANE

Gratis schoonheidsadviezen

zal geven op

Woensdag - Donderdag en

Vrijdag a.s. van 2.30 uur tot 5.30 uur

U bent van harte welkom

## DE VEER THEATRE

Thu. 19 of February at 8.30 p.m.

starring:

RICHARD JOHNSON

&

CAROL LYNLEY

Adm.: f 1,50

18 years up.

## DRIVE-IN THEATRE

Thu. 19 at 8.30 p.m.

## "ARABELLA"

starring: Virna Lisi - James Fox

Adm.: f 1,50

18 years up.



# GEVRAAGD:

## Vrouwelijke kracht

tussen 30 en 35 jaar voor de leiding van diverse verkooporganisaties op het gebied van farmaceutische produkten, speciaal

### VOEDINGSMIDDELEN en COSMETICA

#### Vereist wordt:

tenminste vijf jaar ervaring in deze branche en een vloeiende beheersing van de Engelse taal. Moeten er tevens rekening mee houden, dat zij regelmatig ook buiten Curacao werkzaam moeten zijn.

#### Geboden wordt:

Interessante werkkring en goed salaris.

Eigenhandig geschreven brieven met recente pasfoto onder vermelding van letter J.S. aan het bureau van dit blad.

## AIRPORT CINEMA I

Donderdag 7.15 en 9.15 p.m.

De film die U weer moet zien.  
Het mooiste verhaal dat een man ooit over zijn vrouw heeft verteld. Het wonder van een liefde... Hij noemde haar:

### MIJN PRINSES

De ware geschiedenis van Seya Mattson... zij was 20 jaar... mooi... doch ongeneeslijk ziek. Toch schonk zij leven en... werd het haar geschonken... Een film om nooit meer te vergeten. Engels met Holl. tekst. f 2,00 - Boven 18 jaar.



Zij schonk leven en het werd haar geschonken.  
Een film om nooit meer te vergeten.  
GUNNAR MATTSSON  
WAAR GEHELE  
VERHAAL  
MIJN PRINSES  
GRINET MOLVIG  
LAARS PASSGARD  
Regie: AKE FALCK

## Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 3.- tot 10 woorden, elk woord meer kost f 0.20.

Bovendien worden de ZOEKERTJES (van Curacao) op de dag van plaatsing 's avonds tussen 10 en 11.30 uur via de CUROM omgeroepen. Aannamen bij de volgende adressen:

AMIGOE DI CURACAO,  
Conscientiesteg 27-29  
5 AND 10CTS STORE,  
Breedestraat, Punda.  
BOEKHANDEL SALAS,  
Wilhelminaplein, Punda.  
BOEKHANDEL VAN DORP,  
Roodeweg 13.  
BOEKHANDEL SAMEN,  
Colon Winkelcentrum.  
NOVO BOOK & GIFTSTORE,  
Salinja.  
OSCAR RAVELO ART STUDIO,  
Trompetbloemweg 23.  
TOKO ZUIKERTUINTE,  
Landhuis Zuikertuintje  
WED. H. VAN DER HOEVEN,  
Caracasbaaiweg 149.  
WIARIN  
Matanciacstraat 8, telefoon 49143.  
WILLEM'S INCASSO-BUREAU,  
Esperanza Supermarkt.  
COLON TABAKSAFDELING.  
AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad.  
ARUBA POST, San Nicolas.  
BONAIRE: H. MEBUS.  
Gouverneur Debotweg z/n

Oprachten moeten uiterlijk 's morgens om 12 uur voorafgaand aan de dag van plaatsing in ons bezit zijn.

ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling aangenomen.

## CENTRO PRO ARTE

CCC en BUREAU KULTUUR en OPVOEDING

presenteren:

## "AMOR DI KIBAIMA"

een musical met ruim tachtig medewerkers.

Op vrijdag 20 en zaterdag 21 februari  
aanvang 20.30 uur.

Kaarten à f 3,-, verkrijgbaar aan de kassa van CPA van  
10.00 - 12.00 en 16.00 - 18.00 uur.

### FIELDCREST

wash & wear beddelakens in gestreept, gebloemd en effen kleuren met bijpassende slopen

**La Indiana**

Hendrikplein 11

### SCHUIMPLASTIC

voor isolatiedoeleinden  
weer volop verkrijgbaar bij

**elga**

Emancipatieblvd. 18

## The Leading Lady



Catch her in a still moment, then see her in action. With exciting beauty and performance plus speed and endurance to keep ahead of the rest for years, no wonder her list of fans is growing.

Who is she?  
The luxurious Mazda 1800.  
Step out with her yourself. You'll be amazed at how soft and responsive she is. She's safe, too, with power-assisted front disc brakes, laminated safety windshield, dual braking system and four-way warning flashers.

Mazda 1800.  
Don't settle for an understudy.

**MAZDA**

From the world's most progressive automotive plant.  
Toyo Kogyo Co., Ltd., Hiroshima, Japan.



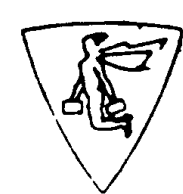
TROPICAL MOTORS INC.  
Salinja(next to Super Icecream)  
Curacao - Tel. 37132

VIANA AUTO SUPPLY CO. S.N.  
Tel. 5120 - 5121  
Aruba

NATIONAL MOTORS CO.  
Dakota Tel. 1505 - 3027  
Aruba

## CURACAO PARANDA

entertainment information.....courtesy of the Curacao Hotel Association



AIRPORT HOTEL  
**bianca**

Tel. 47120-47081

Zaterdagavond dansen op muziek van  
**The Thunderclouds**  
Entree: fl. 2.-

(inclusief een consumptie)

TOT STRAKS IN BIANCA



The Superb Team of  
**FREDDIE BELL**  
and  
**ROBERTA LINN**



nightly in  
**La Cave de Neptune**

**HOTEL**  
**INTER-CONTINENTAL**  
**CURACAO**

Tel. 12500

**DOUBLE SHOW**  
with lovely hypnotist  
**SANDRA SENNES**



and comedian  
**BOB BAXTER**  
"Hilarity a la Carte"

Showtimes:  
Sun. through Thurs. 11:00 p.m.  
Fri. and Sat. 11:00 p.m.  
and 1:00 a.m.

Monday: no show.



**CURACAO HILTON**

Tel. 25000

Sensational duo

**LISA DAMON**  
AND  
**BILL MANNING**



together with

**WINDMILL QUINTE**  
In the Chuchubi Bar

FASHION SHOW

THURSDAY 8:00 P.m.

**HAZELEGER'S**

**Flamboyant**

**BEACH HOTELCASINO**

Tel. 53940

## BAR-B-QUE DANSANT

Zaterdagavond om 8.00 p.m.

**Avila Beach Hotel**

Tel. 53160

Country Inn's Sunday matinee at the swingiest place in town with the swingiest band in Curacao

the popular

### THREE VOICES

in the Beergarden from 1.00 to 6.00 p.m.

Tickets at Fl. 2,50 p.p. (including one drink) available at the front desk. (no persons will be admitted on the premises without a ticket).

February 27th and 28th, The Sandpebbles.

succulent barbeque at fl 6. - p.p.

Tel. 36600



LUNCH • DINNER • COCKTAILS

Echte Italiaanse specialiteiten zoals spaghetti, canelloni, lasagne, veal scaloppine, kreeft en visgerechten tegen zeer redelijke prijzen.

**HOTEL**  
**SAN MARCO**  
**RESTAURANT**

Tel. 12880

IN THE NIGHT WATCH CLUB

proudly presents

### GIGI GALON

music by:

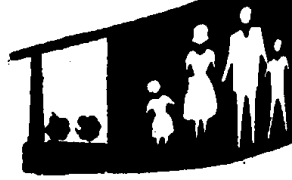
**LOS CINCO DE ORO**

and

**ALFREDO AND HIS ORCHESTRA**



**Planea famia adelantá  
hopi trastorno Ba evitá**



sukursal famia planea  
kas di dokter di Barber  
habri diavieses 9:30-11:30

ter met opleiding als stenentiller

## Europees titelgevecht

### Urtain tegen Duitser

WILLEMSTAD — Op 13 maart krijgt Jose Manuel Ibar, beter bekend als Urtain naar zijn geboorteplaats in de Baskische provincie in Noord-Spanje, de kans te bewijzen een werkelijk groot bokser te zijn die dag ontmoet Urtain de Europese kampioen zwaargewicht Peter Weiland tegen de Noordduitse Neumunster in een titelgevecht.

Urtain is in ieder geval niet de enige die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is.

Urtain is in ieder geval niet de enige die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is.

Urtain is in ieder geval niet de enige die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is.

Urtain is in ieder geval niet de enige die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is.

Urtain is in ieder geval niet de enige die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is.

Urtain is in ieder geval niet de enige die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is.

Urtain is in ieder geval niet de enige die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is.

Urtain is in ieder geval niet de enige die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is.

Urtain is in ieder geval niet de enige die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is.

Urtain is in ieder geval niet de enige die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is.

Urtain is in ieder geval niet de enige die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is.

Urtain is in ieder geval niet de enige die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is.

Urtain is in ieder geval niet de enige die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is.

Urtain is in ieder geval niet de enige die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is.

Urtain is in ieder geval niet de enige die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is.

Urtain is in ieder geval niet de enige die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is.

Urtain is in ieder geval niet de enige die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is. Hij heeft ook een broer, die in de Baskische provincie geboren is.

handen. Een Italiaanse manager, Renzo Casadei, wiens broer in 1942 ooit eens een Europees titelgevecht had geleverd met Jupp Besselmann, ontdekte de ruwe diamant. Casadei ging schaven - en niet zonder succes - aan de techniek van Urtain en in plaats van vierde- en derde-rangs tegenstanders, behaalde hij daarna pijnlijke knock-out overwinningen op bokkers van het tweede plan. Jose Manuel Ibar was sterk, Renzo Casadei was handig.

Hij maakte de reclame voor zijn bokser en verspreidde het bericht dat hij de talrijke aanbiedingen uit de Verenigde Staten had afgewezen. Peter Weiland aanvaardde de uitdaging en de grote beurs. Renzo Casadei en Jose Manuel Ibar hebben de zekerheid dat op 13 maart het sportpaleis in Madrid tot de laatste plaats zal zijn uitverkocht. Na Weiland zal worden gedacht over de Amerikaanse uitnodigingen.

## Instantie nodig voor controle op kosten van levensonderhoud

WILLEMSTAD — "Het is bekend", aldus Petrolero, het orgaan van de P.W.F.C., "dat elk land een zekere mate van inflatie kent, de loon- en prijsstijging. In landen als Nederland en de Verenigde Staten houdt men rekening met een inflatie van 3 p.c. elk jaar. Deze inflatie is het gevolg van de stijging van de kosten van levensonderhoud welke op haar beurt een verhoging van de salarissen veroorzaakt.

"Met andere woorden, het wordt normaal aangenomen dat jaarlijks de lonen in een land met een zeker percentage stijgen als compensatie voor de arbeiders voor de gestegen kosten van levensonderhoud en de stijging van de levensstandaard. Curaçao, een eiland zonder grondstoffen en zonder landbouw en veeteelt, is voor 90 p.c. afhankelijk van de import uit het buitenland. Dit brengt met zich mee, dat zonder dat wij het willen en zonder dat wij er iets aan kunnen doen, Curaçao de gevolgen ondervindt van de inflatie in het buitenland. Wat wij de laatste jaren hebben ervaren is, dat de inflatie slechts aan een kant was, namelijk alleen aan de kant van de kosten van levensonderhoud. Angstvallig werd getracht de lonen laag te houden, vergetend dat dit op een gegeven moment tot een uitbarsting moest komen. Deze uitbarsting vond plaats op 30 mei en de arbeiders hebben sindsdien verhogingen gekregen van 20, 50 tot zelfs 100 p.c. van hun loon".

"Een feit is, dat in vele gevallen de arbeiders slecht betaald werden en dat nu de lonen iets beter zijn geworden. Desondanks moet rekening gehouden worden met het nauwe verband tussen de lonen en de prijzen of liever gezegd de lonen en de kosten van levensonderhoud. Er moet een overheidsinstantie komen die kan zeggen wat kan en wat niet kan. Er moet een instantie komen die controle kan uitoefenen op de kosten van levensonderhoud zodat deze niet zonder reden kunnen stijgen. Een

## Strafvervolgning Vitó gevraagd

WILLEMSTAD — Het Arubaanse Statenlid C. Yarzagary heeft aanstoot genomen aan de naar zijn oordeel voor de eerbareid kwellende taal, die vaak in het periodiek Vitó, met name de editie van 7 februari j.l., wordt gebezigd. In een drietal schriftelijke vragen aan de minister van Justitie vraagt hij onder meer, of de bewindsdame de tijd niet gekomen acht om het openbaar ministerie op te dragen onverwijld tot strafvervolg over te gaan. In de gewraakte editie van 7 februari komen volgens de heer Yarzagary woorden en uitdrukkingen voor die in een beschafte maatschappij niet gangbaar zijn en aanstotelijk dienen te worden geacht voor de eerbareid.

WILLEMSTAD. — Na lange tijd niet meer vergaderd te hebben, is vrijdag op initiatief van de gedeputeerde voor toerisme, de toeristische adviescommissie weer bijeen gekomen, zo vernamen wij van de eilandelijke voorlichtingsdienst. Het is nu de bedoeling dat de commissie geregeld vergaderd teneinde advies uit te brengen omtrent allerlei aspecten aangaande de bevordering van het toerisme. De commissie bestaat thans uit de voorzitter P. A. van der Veen, en de leden P. H. M. van Thiel, P. J. Ch. Gomes Caseres, E. A. V. Jesurun, drs E. N. Newton, N. A. Perret Gentil en A. J. Jesurun. Secretaris is de heer R. C. Hato.



Handle with care...

**BROCADE**  
a subtle new fragrance  
by **AVON**

AVON COSMETICS LONDON · NEW YORK · PARIS

economie die niet erg sterk is, kan snel ontwricht worden".

"Als de kosten van levensonderhoud omhoog gaan, dan zijn de arbeiders nog verder van huis dan nu het geval is, want je kunt een flinke som per week verdienen maar als een ei vijftig cent gaat kosten en een brood 25 cent dan is het begrijpelijk dat hij niets overhoudt van zijn verhoging.

Willemsd - Op uitnodiging van docenten en de studentenvereniging Grupo di Akshon van de Akademie voor Beeldende Kunsten, zal op zaterdag 21 februari het Salsbach Jazz Trio een uitvoering geven. Een ander vangt aan om acht uur 's avonds in het Quarantainegebouw te Mundo Nobo en is toegankelijk voor studenten en andere belangstellenden. Deze avond zal, zoals gewoonlijk met jazz het geval is, een improvisatorisch karakter dragen. Op deze zelfde avond worden dia's vertoond over schilder- en beeldhouwkunst. De kantine zal geopend zijn voor een koele drank.

Willemsd - Hedenavond brengt de Fundashon Obra y Logra in het televisieprogramma Konfrontashon een discussie over de Curaçose onderwaterhuishouding en het nut van kunstmatige riffen. Aan de discussie nemen deel de heren Edwin Pieters-Kwiers, Delbert Luis Perez, Dick Hoogerwerf, Popple Gligorie en Andres Zimmerman. Het programma vangt aan om half tien 's avonds.

Willemsd - Hedenavond brengt de Fundashon Obra y Logra in het televisieprogramma Konfrontashon een discussie over de Curaçose onderwaterhuishouding en het nut van kunstmatige riffen. Aan de discussie nemen deel de heren Edwin Pieters-Kwiers, Delbert Luis Perez, Dick Hoogerwerf, Popple Gligorie en Andres Zimmerman. Het programma vangt aan om half tien 's avonds.

Willemsd - Hedenavond brengt de Fundashon Obra y Logra in het televisieprogramma Konfrontashon een discussie over de Curaçose onderwaterhuishouding en het nut van kunstmatige riffen. Aan de discussie nemen deel de heren Edwin Pieters-Kwiers, Delbert Luis Perez, Dick Hoogerwerf, Popple Gligorie en Andres Zimmerman. Het programma vangt aan om half tien 's avonds.

Willemsd - Hedenavond brengt de Fundashon Obra y Logra in het televisieprogramma Konfrontashon een discussie over de Curaçose onderwaterhuishouding en het nut van kunstmatige riffen. Aan de discussie nemen deel de heren Edwin Pieters-Kwiers, Delbert Luis Perez, Dick Hoogerwerf, Popple Gligorie en Andres Zimmerman. Het programma vangt aan om half tien 's avonds.

Willemsd - Hedenavond brengt de Fundashon Obra y Logra in het televisieprogramma Konfrontashon een discussie over de Curaçose onderwaterhuishouding en het nut van kunstmatige riffen. Aan de discussie nemen deel de heren Edwin Pieters-Kwiers, Delbert Luis Perez, Dick Hoogerwerf, Popple Gligorie en Andres Zimmerman. Het programma vangt aan om half tien 's avonds.

Willemsd - Hedenavond brengt de Fundashon Obra y Logra in het televisieprogramma Konfrontashon een discussie over de Curaçose onderwaterhuishouding en het nut van kunstmatige riffen. Aan de discussie nemen deel de heren Edwin Pieters-Kwiers, Delbert Luis Perez, Dick Hoogerwerf, Popple Gligorie en Andres Zimmerman. Het programma vangt aan om half tien 's avonds.

Willemsd - Hedenavond brengt de Fundashon Obra y Logra in het televisieprogramma Konfrontashon een discussie over de Curaçose onderwaterhuishouding en het nut van kunstmatige riffen. Aan de discussie nemen deel de heren Edwin Pieters-Kwiers, Delbert Luis Perez, Dick Hoogerwerf, Popple Gligorie en Andres Zimmerman. Het programma vangt aan om half tien 's avonds.

Willemsd - Hedenavond brengt de Fundashon Obra y Logra in het televisieprogramma Konfrontashon een discussie over de Curaçose onderwaterhuishouding en het nut van kunstmatige riffen. Aan de discussie nemen deel de heren Edwin Pieters-Kwiers, Delbert Luis Perez, Dick Hoogerwerf, Popple Gligorie en Andres Zimmerman. Het programma vangt aan om half tien 's avonds.

Willemsd - Hedenavond brengt de Fundashon Obra y Logra in het televisieprogramma Konfrontashon een discussie over de Curaçose onderwaterhuishouding en het nut van kunstmatige riffen. Aan de discussie nemen deel de heren Edwin Pieters-Kwiers, Delbert Luis Perez, Dick Hoogerwerf, Popple Gligorie en Andres Zimmerman. Het programma vangt aan om half tien 's avonds.

Willemsd - Hedenavond brengt de Fundashon Obra y Logra in het televisieprogramma Konfrontashon een discussie over de Curaçose onderwaterhuishouding en het nut van kunstmatige riffen. Aan de discussie nemen deel de heren Edwin Pieters-Kwiers, Delbert Luis Perez, Dick Hoogerwerf, Popple Gligorie en Andres Zimmerman. Het programma vangt aan om half tien 's avonds.

Willemsd - Hedenavond brengt de Fundashon Obra y Logra in het televisieprogramma Konfrontashon een discussie over de Curaçose onderwaterhuishouding en het nut van kunstmatige riffen. Aan de discussie nemen deel de heren Edwin Pieters-Kwiers, Delbert Luis Perez, Dick Hoogerwerf, Popple Gligorie en Andres Zimmerman. Het programma vangt aan om half tien 's avonds.

Willemsd - Hedenavond brengt de Fundashon Obra y Logra in het televisieprogramma Konfrontashon een discussie over de Curaçose onderwaterhuishouding en het nut van kunstmatige riffen. Aan de discussie nemen deel de heren Edwin Pieters-Kwiers, Delbert Luis Perez, Dick Hoogerwerf, Popple Gligorie en Andres Zimmerman. Het programma vangt aan om half tien 's avonds.

Willemsd - Hedenavond brengt de Fundashon Obra y Logra in het televisieprogramma Konfrontashon een discussie over de Curaçose onderwaterhuishouding en het nut van kunstmatige riffen. Aan de discussie nemen deel de heren Edwin Pieters-Kwiers, Delbert Luis Perez, Dick Hoogerwerf, Popple Gligorie en Andres Zimmerman. Het programma vangt aan om half tien 's avonds.

Willemsd - Hedenavond brengt de Fundashon Obra y Logra in het televisieprogramma Konfrontashon een discussie over de Curaçose onderwaterhuishouding en het nut van kunstmatige riffen. Aan de discussie nemen deel de heren Edwin Pieters-Kwiers, Delbert Luis Perez, Dick Hoogerwerf, Popple Gligorie en Andres Zimmerman. Het programma vangt aan om half tien 's avonds.

Willemsd - Hedenavond brengt de Fundashon Obra y Logra in het televisieprogramma Konfrontashon een discussie over de Curaçose onderwaterhuishouding en het nut van kunstmatige riffen. Aan de discussie nemen deel de heren Edwin Pieters-Kwiers, Delbert Luis Perez, Dick Hoogerwerf, Popple Gligorie en Andres Zimmerman. Het programma vangt aan om half tien 's avonds.

Een goed verzorgd koelsysteem in Uw auto... natuurlijk met

Shell Cooling System Sealer  
Shell Cooling System Protector  
Shell Cooling System Speedy Flush.

## Plaats eens een zoekertje

**GRATIS!**  
**Het onderzoek van 2 minuten.**

Neem twee minuten om "The New York State Department of Commerce" te schrijven over de producten of installaties die u wenst. Geef ons zo veel mogelijk details en waar u ze voor denkt te gebruiken. Gaarne ook uw bankreferentie en vermeld of u de producten voor eigen gebruik wilt kopen dan wel als agent wilt optreden.

Dat is alles wat u moet doen. Wanneer wij uw verzoek ontvangen, geven wij dat door aan de juiste leveranciers. Er zijn meer dan 40.000 fabrieken in de staat New York, die ongeveer alles produceren. Zij zullen u rechtstreeks schrijven over de producten die u wenst.

Binnen zeer korte tijd kunt u een zakenrelatie opbouwen met leveranciers in de staat New York! Brieven in het Engels gesteld kunnen wij uiteraard sneller beantwoorden, maar overigens is elke taal welkom. Schrijf aan: "The New York State Department of Commerce", Dept. 0000, International Division, 230 Park Avenue, New York, New York 10017, U.S.A.

**NEW YORK STATE**

## THE HOME OF TOMORROW

Awar completamente airecondicionada na Roodeweg 92, tel. 23664  
Aja si ta bende barata di berdad

Stoof di Kerosin di 1 wea	f 9,50
Stoof di Kerosin di 1 wea	" 16,50
Stoof di Kerosin di 2 wea	" 26,00
Heru di Strika	" 7,50
Heru di Strika, full automatic	" 15,00
Slicer pa korta keshi, worst, ham	" 37,50
Automatic Toaster	" 17,50
Motor 1/4 H.P. 127 y 220 volt	" 55,00
Theetafel riba wiel	" 25,00
Mesa pa den cushina	" 50,00
Plastic pa fura muebles y auto yda	" 3,50
Palu di Hilo nylon, 300 yarda	" 2,00
Balansa pa pisa den baño 125 kilo	" 18,50
Balansa pa pisa cuminda	" 20,00
Tobo di zinc, for di	" 5,00
Baño pa jiu	" 3,00
Kashi pa medicina y pa baño	" 11,00
Mantel pa Lampi gasolina	" 0,60

### Cama especial Hollywood Bed.

Southern Cross 2 persona, for di	f 295,00
Matras Southern Cross, 2 para.	
alga especial	" 155,00
Cama di Heru completo koe	
foam matras, 1 persona	" 55,00
Televisor Admiral koe	
mesa di wiel	" 395,00
Televisor Admiral Console grandi	" 595,00
Deep-Freezer, Admiral	
14 pia cubico	" 750,00
Tambe nos tin Deep-Freezer grandi	
Admiral di 18, 21 y 25 cubico	
Display Case y Wall Case di 2 porta	
Potato Peeler, mashin pa casca	
batata full automatic	" 630,00
Electric Mixer	" 45,00
Mashin pa seka cabel, riba pia	" 54,00

Hasi nos un bishita sin ningun obligacion na THE HOME OF TOMORROW,  
Octavio Coester, Roodeweg 92.



# "CINE-RIO"

DONDERDAG 19 om 8.00 N.M.  
UNIVERSAL presenteert  
een aardige film, in  
KLEUREN.  
"40 POUNDS OF  
TROUBLE"  
Engels, Spaanse tekst.  
f 0,75 - BOVEN 18 JAAR.  
VRIJDAG 20 OM 8.00 N.M.  
Anthony Quinn  
"GUNS OF  
SAN SEBASTIAN"

## Geen Asthma In 2 Jaar

Three jaar geleden lag J. Richards, Hamilton, Ont., Canada, in bed met Asthma. Hij had 40 pond in gewicht verloren, leed iedere nacht aan hoest, beademing en enaardheid, — kon niet slapen —, verachtte het einde. Mendaco maakte de eerste nacht een einde aan de viagen en hij heeft er sindsdien — IN MEER DAN TWEE JAAR — geen meer gehad. Mendaco's zo succesrijk, dat de garantie gegeven kan worden, dat het U een vrije, gemakkelijke ademhaling geeft in 24 uur en Uw Asthma in 8 dagen geheel verdwenen is. U krijgt Uw geld terug tegen inlevering van het ledige pak.  
Eindigt Asthma • Bronchitis • Hoestbuis

## STEM AF OP DE CUROM

### TE HUUR GEVRAAGD Ongem. Woning

met 3 slaapkamers  
in de buurt van  
Mahaai of Damacor.  
Inlichtingen: tot 18.30  
tel. 25490  
na 18.30 tel. 35757.

## Petrolero: Waar blijft ontslag- regeling?

WILLEMSTAD — "Onze politieke leiders moeten zich realiseren dat elke dag dat zij politiek spelen ons land achteruit gaat en degene die hieronder lijdt, is de arbeider", aldus Petrolero, het orgaan van de Petroleum Workers' Federation of Curacao.

"Er wordt al verschillende jaren gestreden om een ontslagregeling. Maar alles staat stil. De politici spelen politiek over de rug van het volk heen. De wet, waarbij het ontslag geregeld wordt, is klaar om naar de Staten toegezonden te worden..... maar tot nu toe niets. De wet die wij hebben en die van 1955 dateert, schrijft voor dat een werkgever een werknemer kan ontslaan, mits hij hem een periode van aanzegging geeft. De tijd van aanzegging is gelijk aan een week voor elk dienstjaar tot een maximum van dertien dienstjaren, dus dertien weken. De termijn van opzegging voor een werknemer is een week voor elke twee dienstjaren tot een maximum van zes weken. Als de opzegtermijn niet in acht wordt genomen dan moet dit met geld vergoed worden".

"Met andere woorden: als een arbeider zeven jaar in dienst is, moet de werkgever hem zeven weken te voren verwittigen dat hij na zeven weken met ontslag gestuurd zal worden. Als de werkgever dit doet, hoeft hij geen enkele reden op te geven waarom hij het ontslag geeft en heeft hij niets aan de arbeider te betalen. Van de kant van de arbeider gezien: als hij weg wil gaan, moet hij de werkgever in het geval van zeven dienstjaren drie weken van tevoren waarschuwen. In zijn geval hoeft de werknemer ook niets te betalen.

"Als de werkgever een arbeider weg wil sturen (iemand met zeven jaar in dienst) en hij zegt hem dit niet zeven weken tevoren en als het ontslag niet om een dringende rede is, moet hij hem zeven weken loon betalen. Van de andere kant moet de arbeider hetzelfde doen, volgens de wet moet hij de werkgever drie weken loon betalen. Deze wet is in de praktijk onbevredigend gebleken. Deze wet heeft getoond dat de arbeider steeds aan het kortste eind trekt. De werkgever deelt, wanneer hij wil, ontslagen uit en hij hoeft nergens verantwoording af te leggen mits hij de opzegtermijn in acht neemt. Om deze reden moet er snel een verandering komen", aldus Petrolero.

# "ROXY" - AIRCONDITIONED

DONDERDAG 19 OM 7.00 en 9.00 N.M.  
Een spannende film, in EASTMANCOLOR. Hun brandende harstocht vernietigde hen één voor één.  
Met: VALERIE LAGRANGE - PAUL GUERS  
KACIA BARTEL  
"DRIFT - IN - HET - BLOED"  
In het Frans, met Hollandse tekst, KLEUREN.  
ENTREE: f 2,00 - f 1,25. BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 20, ZATERDAG 21 OM 7.00 en 9.00 N.M.  
ZONDAG 22 OM 8.30 N.M.  
UNIVERSAL presenteert GRANDIOZE PREMIERE van een spannende film, in TECHNICOLOR. Autoliehebbers dit is de film die U niet mag missen.

WINNING is for those who live life to the limit!

**PAUL NEWMAN**  
**JOANNE WOODWARD**  
**ROBERT WAGNER**



**winning**  
WINNING... is for everybody!  
TECHNICOLOR/PANAVISION: A UNIVERSAL/NEWMAN-FOREMAN PICTURE

RIVALEN OP LEVEN EN DOOD  
In het Engels, met Spaanse tekst. TECHNICOLOR.



## Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao

roept sollicitanten op voor indiensttreding bij het Water- en Energiebedrijf te Mundo Nobo t.b.v. de volgende vacature:

## H.T.S.-er electrotechniek

Sollicitaties met volledige inlichtingen betreffende leeftijd, burgerlijke staat, opleiding, ervaring e.d. binnen twee weken na het verschijnen van dit blad te richten aan het Hoofd Water- en Energiebedrijf, Mundo Nobo, Curacao.

Het Bestuurscollege van het  
Eilandgebied Curacao.



## BEKENDMAKING

De Gezaghebber van het eilandgebied Curacao,  
MAAKT HIERBIJ HET VOLGENDE BEKEND:

In verband met toenemende baldadigheden en andere orde- en rustverstorende handelingen, is aan de politie opdracht gegeven hiertegen met gestrengheid, zoodig onder gebruikmaking van daartoe geëigende middelen, op te treden.

In het bijzonder wordt de aandacht van jeugdige personen erop gevestigd, dat zij als deel van een geordende gemeenschap, zich dienen te onthouden van baldadig of wanordelijk gedrag.

Een beroep wordt bij deze gedaan, op de medewerking van de ouders c.q. wettelijke vertegenwoordigers, kinderen op hun plichten en gehoorzaamheid aan de wet te wijzen.

Willemstad, 13 februari 1970.

De wnd. Gezaghebber  
van het eilandgebied Curacao,  
w.g. A. E. Kibbelaar



## BEKENDMAKING

De Gezaghebber van het eilandgebied Curacao,  
MAAKT BEKEND:

dat voor het houden van voor het publiek toegankelijke bijeenkomsten tot ontspanning of vermaak of voor het geven van openbare vermaken zoals tamboerdaanspartijen en dergelijke een vergunning is vereist, terwijl voor de verkoop van dranken en spijsen tijdens deze gelegenheden tevens de toestemming van ondergetekende is vereist.

Verzoeken tot het houden van publieke vermaken en dergelijke behoren minstens twee weken van te voren te zijn ingediend.

verzoeken die later worden ingediend zullen niet in behandeling worden genomen.

Willemstad, 13 februari 1970  
De wnd. Gezaghebber  
van het eilandgebied Curacao,  
w.g. A. E. Kibbelaar

# "C I N E L A N D I A"

DONDERDAG 19 OM 7.00 en 9.00 N.M.  
UNIVERSAL presenteert een interessante film, in KLEUREN. Hij moest zijn leven trachten te redden ten koste van alles.  
"THE - HANGED - MAN"  
Met: EDMOND O'BRIEN - VTRA MILES - ROBERT CULP  
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.  
ENTREE: f 1,50 - f 0,90. BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 20, ZATERDAG 21 OM 7.00 en 9.00 N.M.  
ZONDAG 22 OM 9.00 N.M.

PREMIERE van een spannende Western, in TECHNICOLOR.  
Zelfs blind was de pistool zijn leidsman.  
Een naam, een pistool een ongeschreven wet.

CAMERON MITCHELL  
GEORGES RIVIERE  
**MINNESOTA  
CLAY**  
met ETHEL ROJO  
TECHNICOLOR  
Verraad...  
wraak...  
krulldamp...  
Regie: SERGIO CORBUCCI



In het Engels, TECHNICOLOR.



Voor inlichtingen en  
adviezen betreffende  
groepsreizen naar Nederland

CTC Reisbureau Tel. 13200-11370

WE ZIJN GESPECIALISEERD IN

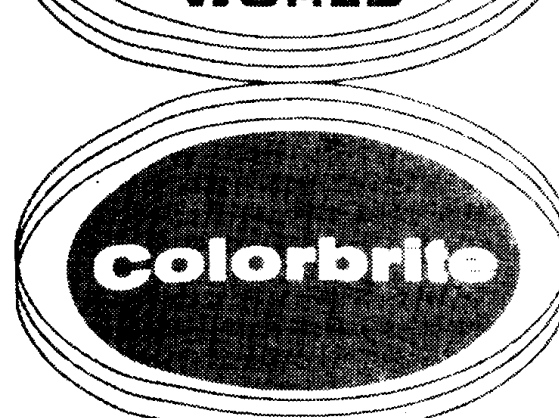
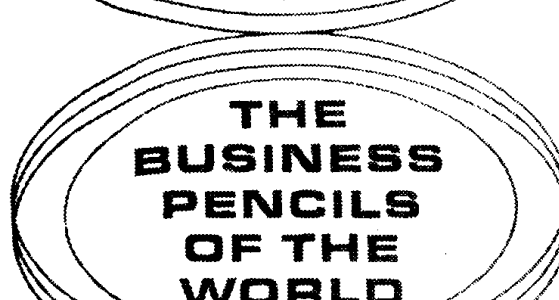
## DAMES EXTRA MATEN: ONTPAKT!

- \* SLACKSETS
- \* SLACKS
- \* BLOUSES
- \* JURKEN v.a. f 11,—
- \* STEP INS en B.H.'s
- \* HOUSECOATS
- \* NACHTHEMDEN
- \* PEIGNOIR SETS

Nieuwe sortering 1970 en  
zeer voordelig geprijsd.

## CASA LEON

Breedestraat 98 - Otrabanda



EF EBERHARD FABER  
LOOK TO EBERHARD FABER FOR THE FINEST... FIRST!



Tel.: 12303 - 12201

# "DRIVE-IN-THEATER-CURACAO"

DONDERDAG 19 OM 7.00 en 9.00 N.M.  
FOX presenteert een spannende film, in KLEUREN.  
Ze moest de plaats van haar vader nemen, gehaat door haar moeder.  
Met: DON MURRAY - CARITA in:  
"THE - VIKING - QUEEN"  
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.  
ENTREE: f 2,00 BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 20, ZATERDAG 21 OM 7.00 en 9.00 N.M.  
ZONDAG 22 OM 9.00 N.M.

COLUMBIA PICTURES presenteert PREMIERE van een spannende film, in TECHNICOLOR. De meest komische van deze eeuw.

JERRY LEWIS in zijn laatste film.  
**JERRY ON A KOOKS TOE**  
COLUMBIA PICTURES  
**JERRY LEWIS**  
**HOOKER AND SINKER**  
TECHNICOLOR  
**PETER LAW FORD**  
as Scott Carter  
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.  
ENTREE: f 2,00 BOVEN 18 JAAR.



VRIJDAG 20, ZATERDAG 21 OM 12.00 N.M.

"NACHTVOORSTELLING"  
PREMIERE van een interessante film, in EASTMANCOLOR.  
Een film, die U vertelt over verboden liefdes.  
Met: MIREILLE DARC - PETER VAN EYCK  
DANIEL GELIN

**MIREILLE DARC**  
Hoy estrella Nº 1 en Francia  
**Yo...y mis Amantes**  
(A BELLES DENTS)  
UNA VIDA EXTRAORDINARIA!  
EASTMAN COLOR  
In het Frans, met Spaanse tekst. KLEUREN.  
ENTREE: f 2,00 BOVEN 18 JAAR.



## WEST - END Telefoon 254

Donderdag 7.00 en 9.00 p.m.  
Op algemeen verzoek de oerspannende film  
"THE LONG SHIPS"  
Richard Widmark - Sidney Poitier - Rosanna Schuchman  
De inval der Noormannen onder de Vikings.  
Technirama en Kleuren. Engels, met Spaanse tekst.  
f 2,00 - f 1,25. BOVEN 18 JAAR.

Vrijdag - zaterdag: MIDNIGHT SHOW  
De SEXATIONELE film

"WRONG WAY OF LOVE"  
Susan Scott - Gary Merrill - Gianni Macchia  
f 2,00 - f 1,25. Strikt boven 18 JAAR.

## OPENBARE VERKOPING

Op donderdag 19 maart 1970 des voormiddags te 11 uur ten overstaan van de ondergetekende notaris of diens vervanger in de „Otrabanda Room" van Hotel Holiday Inn Pater Eeuwensweg op CURACAO op grond van artikel 14 van de Eilandsverordening van de 4e december 1953 op het verpachten of op andere wijze uitgeven van onroerende goederen toebehorende aan het Eilandgebied Bonaire (A.B. Bonaire nummer 1) in het openbaar aan de meestbiedende worden verkocht:

een erfpachtsrecht lopend tot 20 oktober 2000 op een perceel grond ter grootte van 100.000 m<sup>2</sup> met op een perceel van 100.000 m<sup>2</sup> een gebouw met een oppervlakte van 100.000 m<sup>2</sup> en te SOBONOB, zoals nader is omschreven in meetbrief 11 van 23 februari 1964 en de daarop gebouwde en in aanbouw zijnde gebouwen (het betreft het zgn. project: HOTEL SOBONOB).

De gunning kan slechts plaatsvinden aan diegene die een roepelijk bank-accreditief (irrevocable letter of credit) heeft afgegeven, legende ten minste voor het bedrag van zijn bieding vermeldt de kosten.

De bieders worden opmerkelijk gemaakt op de in de erfpachtvoorwaarden komende bepaling inhoudende dat de in erfpacht uitgegeven grond, zonder nader verkregen toestemming van de Bestuurscollege van het Eilandgebied Bonaire, voor geen ander doel mag worden bestemd dan voor het daarop stichten van een hotel met recreatie-faciliteiten en bijbehorende eventueel voor wederverhuur bestemde bedrijfsgebouwen en de bouwplannen vooraf door gemeld Bestuurscollege worden goedgekeurd.

De erfpacht- alsmede de veiligheidsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van de ondergetekende notaris aan de Kerkstraat 11-A te Curacao en ten Bestuurskantore van het Eilandgebied Bonaire te Kralendijk op Bonaire vanaf drie weken vóór de verkoopdatum.

Mr. E. L. J. J. J.

Notaris.

BOCHUM — Het observatorium in de West-Duitse stad Bochum meldt, dat de Russische kunstmaan Kosmos-323 een zachte landing in de Sovjet-Unie heeft gemaakt. De kunstmaan werd acht dagen geleden gelanceerd.

In de Turkse provincie Adana het oostelijke deel van de Zwarte Zeekust en in de buurt van de Russische grens, heeft Joesoefeli een lawine veroorzaakt, die vijftien mensen het leven gekost. De slachtoffers zijn nog niet op weg naar een begraafplaats.